

3 Aruba

Vermoedelijke
bootvluchteling
dood gevonden



8 Regio

Op ontdekking
op Bonaire langs
Bara di Karta-route



9 Wereld

Verdachten
Italië planden
aanslag op Vaticaan



10 Financieel

Eurogroep:
Griekenland moet
echt aan het werk



Directeur over gevangenis

Vrouwenafdeling KIA krijgt dagprogramma

ORANJESTAD — De vrouwenafdeling van het Korrek-tie Instituut Aruba (KIA) krijgt vanaf aankomende week daginvulling. Dit is naar aanleiding van verschillende klachten van vrouwelijke gedetineerden die stellen dat zij zich waardeloos voelen. Daarnaast stonden gisteren acht gevangenisbewakers terecht wegens het folteren van een gebodeide gevangene in 2014. KIA-directeur Gertrude ‘Trudy’ Hassell over de huidige situatie.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Gevangenis KIA ligt de laatste maanden onder vuur. Vrouwelijke gedetineerden dienden meerdere klachten bij directeur Hassell in, onder meer over het feit dat zij geen daginvulling hebben en dat zij hun dagen doelloos in de gevangenis slijten. Tijdens de rechtszaak van Linda B., die verdacht wordt van het verduisteren van ruim 1 miljoen florin van pensioenfonds Astec, kwam dit punt ook ter sprake. Aan de rechter vroeg zij emotioneel: “Alstublieft, geef mij geen celstraf waarin ik mij waardeloos zal voelen

en mijn dagen zonder enig nut zullen verstrijken. Alstublieft geen celstraf waarin ik wekenlang mijn hersenen niet kan gebruiken. Geeft u mij alstublieft een werkstraf.” Directeur Hassell laat desgevraagd aan Amigoe weten dat zij de klachten heeft aan-gehoord. “Ik heb de klachten vernomen, maar geef mij wat tijd. Ik ben hier net drie maanden.” De directrice legt uit dat er een daginvulling voor de vrouwen op komst is. “Niemand in de gevangenis mag zich waardeloos voelen. Afgelopen woensdag is er een coördinator van resocialisatie komen praten met de vrouwen. Vanaf volgende week

moet het dagprogramma van start gaan. De dames moeten dus nog even geduld hebben.” Op de vraag wat dit programma precies inhoudt, reageert Hassell: “Het Rode Kruis zal langskomen om educatie te geven, maar er komt nog meer. Over de precieze inhoud kan ik nog niet veel vertellen, maar het wordt heel leuk.”

Klachtenstroom

Voornamelijk de situatie op de vrouwenafdeling was de afgelopen tijd een veelbesproken onderwerp. Gedetineerden, waaronder Linda B., klaagden over de inhumane situatie in ‘vrouwenkooi’ KIA. Rechter Angela besloot wegens de aanhoudende klachten, zelf een kijkje te nemen op de vrouwenafdeling van het instituut. Na haar bezoek beoordeelde ze dat het verblijf een bedreiging vormde voor de gezondheid van de gedetineerden.

Vervolg op pagina 3

Energieke dag met Koningsspelen



Foto: Mirte de Rozario

Het ‘treintje’ bij Scol Dunaman in Piedra Plat, tijdens hun viering van de Koningsspelen.

ORANJESTAD — 62 kleuter- en basisscholen zijn vandaag in een energieke oranje feeststemming, want 12.000 leerlingen uit 500 klassen doen mee aan de Arubaanse editie van Koningsdag. Het Koningsontbijt lieten ze zich goed smaken, zoals een leerkracht in de klas uitlegde: “Dit is een traktaatje van de Koning.” En aan creatieve sportideeën was geen gebrek.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Amigoe bezocht een aantal scholen. “Appelstroop kennen ze niet, maar de rest van het ontbijt smaakt de klas goed”, zei de leerkracht van 6B van basisschool Ora Ubao, terwijl hij zelf ook een boterham at. Bij Trupial Kleuterschool waren leer-

krachten nog bezig om de inhoud van de ontbijtdozen te verdelen onder de klassen. “We hebben de dozen gisteravond bij Ibisa opgehaald, dat verliep prima”, aldus de directeur. Op hun programma later in de ochtend stonden spelletjes, zoals lopen met een limoenchi op een lepel en waterballonnen overgooien.

Sportpark Jaburibari kleurde oranje met leerlingen van kleuter- en basisschool Mon Plaisir. Bij basisschool Kudawecha kwamen de leerlingen in een oranje T-shirt met zwemkleding eronder naar school, want hun spelactiviteiten hadden met water te maken. Leerlingen van basisschool Prinses Amalia waren in het sportpark van RCA. Zij openden de Spelen ‘officieel’ door vanaf het veld een vlieger op te laten, waar - tot hilariteit en gelach van de kinderen - een hond blafte achteraan ging. Bij Skol Dunaman (van de Stichting voor Verstandelijk Gehand-

capten Aruba) klonk het vrolijke gelach van de kinderen al buiten het schoolterrein. Op het schoolplein deden ze mee aan zumba, er werd gedanst op het Koningslied ‘Energie!’ en ze maakten een soca-treintje voordat ze in de klas gingen eten. Na het Koningsontbijt stond een vossenjacht op het programma. Het Rosa College gebruikte het Linear Park en Neptali Park voor hun Koningsspelen. Daar werden eerst hoepelspelletjes, lopen met een tennisbal op een lepel en spelletjes met linten gedaan, voordat ze gingen ontbijten.

Europa gemobiliseerd voor terdoodveroordeelde

PARIJS/JAKARTA — Europa is gemobiliseerd om te voorkomen dat Indonesië onder anderen de Fransman Serge Atlaoui executeert. Dit zei de Franse president François Hollande na de jongste Europese top, meldde Franse media vandaag. De ‘buitenlandvrouw’ van de Europese Commissie, Federica Mogherini, spant zich volgens Hollande in om de executie van Atlaoui te voorkomen.



Foto: AFP/Rome Gueud

De Franse minister van Buitenlandse Zaken Laurent Fabius heeft in een brief aan zijn Indonesische collega Retno Marsudi geklaagd dat de 51-jarige Atlaoui ‘in zijn rechten is beperkt en ook slachtoffer is van de ernstige tekortkomingen van de Indonesische rechtspraak’. Fabius zei ook dat zijn landgenoot is gediscrimineerd door de Indonesische rechters. Het is volgens Fabius ‘schokkend dat het Hooggerechtshof Atlaoui’s hoger beroep in een paar weken en zonder getuigen te horen heeft afgewezen, terwijl Indonesische medebeklaagden een jaar lang hoorzittingen hadden’. Atlaoui werd veroordeeld wegens zijn betrokkenheid bij een xtc-laboratorium. Hij ontkent iets geweten te hebben van de criminele aard van de onderneming, waar hij naar eigen zeggen alleen machines kwam installeren. De executie

De 51-jarige Fransman Serge Atlaoui (c) zal hoogstwaarschijnlijk zeer binnenkort geëxecuteerd worden.

van zeker tien terdoodveroordeelden uit Brazilië, de Filipijnen, Frankrijk, Ghana en Indonesië wordt voorbereid. Buitenlandse diplomaten zijn opgeroepen zaterdag aanwezig te zijn bij de gevangenis. Hollande heeft zijn Indonesische ambtgenoot Joko Widodo gewaarschuwd dat de betrekkingen beschadigd worden als Atlaoui wordt geëxecuteerd. Sinds Joko Widodo in oktober president van Indonesië werd, wordt de doodstraf weer veel voltrokken, meestal wegens drugsdelicten. In januari werd onder anderen de Nederlander Ang Siem Soei ter dood gebracht.

Voorbereiding

De overheid heeft de aanklagers gesommeerd om de

voorbereidingen te treffen, meldde Australische media. Daarnaast zijn buitenlandse ambassades opgeroepen om morgen aanwezig te zijn bij de gevangenis. De ambassades hebben eveneens geen officieel bericht ontvangen wanneer de executies plaatsvinden. “Het klopt dat we zijn gevraagd om morgen daar te zijn. We weten niet de precieze datum van de executie, maar we verwachten dat dit binnen enkele dagen zal zijn”, aldus een buitenlandse ambassadeur. Australië en Frankrijk hebben veel gedaan om te voorkomen dat het doodvonnis wordt uitgevoerd, maar dat is tevergeefs. De relaties tussen die landen en Indonesië zijn er zeker niet beter op geworden.

‘Europese aanpak vluchtelingen halfslachtig’

BRUSSEL — Verschillende mensenrechtenorganisaties hebben gisteren kritiek geuit op de maatregelen van de Europese Unie om de toestroom van bootvluchtelingen in te dammen. Ze vinden dat op de EU-top alleen is besproken hoe mensenhandelaren moeten worden aangepakt en hoe de grenzen verder dicht kunnen. Maar dat verandert volgens hen niets aan de beweegredenen van de asielzoekers om naar Europa te komen.

Amnesty International noemt het resultaat van de EU, Operatie Triton, ‘halfslachtig’. Met het verdriedubbelen van het budget voor het redden van bootvluchtelingen ‘probeert Brussel haar eigen gezicht te redden in plaats van mensenlevens’. “We zijn verbaasd dat de grote middelen die worden ingezet om de oorlog te verklaren aan de smokkelaars, niet ingezet

worden om levens te redden”, reageert Artsen zonder Grenzen. Ook zijn ze bang dat de migranten door zwaardere controle aan de buitengrenzen op zee nog gevaarlijkere routes nemen. Human Rights Watch noemt Triton een belangrijke stap voorwaarts, maar vindt dat de EU zich te veel richt op de eigen grenzen. De mensenrechtenorganisatie vraagt zich af of de boten en vliegtuigen die de Europese landen in willen zetten wel bij de Libische kust gaan controleren. Daar verdrinken veel migranten. Verder vindt Human Rights Watch dat de EU vergeet waarom duizenden mensen uit hun eigen land vluchten. Volgens hen negeert Triton het geweld en de ellende in landen als Syrië, Eritrea en Somalië.

Gruwelijk

De Italiaanse openbaar aanklagers komen steeds meer achter gruwelijke details van de reis die de bootvluchtelingen maakten, voordat hun schip zondag kapseisde op de Middellandse Zee. De Italianen willen een 27-jarige Tunesiër, vermoedelijk de



Foto: AFP/Boris Harvat

Protesten tegen de voorgenomen Europese aanpak van het bootvluchtelingenprobleem nemen symbolische maar grootse vormen aan.

kapitein, veroordelen voor de ramp. Daartoe dienen de verhalen van 28 overlevenden. Voordat vermoedelijk zo’n 750 opvarenden van het schip verdronken, maakten zij al een reis van maanden. In Libië werden ze een maand opgesloten in een boerenschuur. Mensen werden geslagen en mishandeld. Verschillende mensen werden doodgeslagen. Uiteindelijk werden de vluchtelingen naar het strand gereden, waar ze met rubberbootjes naar een twintig meter lange vissersboot werden gebracht. Mensen die klaagden dat ze niet konden zwemmen, werden bedreigd. Een man die opstond in de rubberboot zonder dat hij toestemming

had, werd doodgeschoten. Zijn lichaam werd overboord gegooid. De mensensmokkelaars hadden zo’n duizend tot zelfs 1200 mensen in de vissersboot willen proppen, maar dat lukte niet. Een deel ging dus niet aan boord. Achteraf betekende dat hun redding. De mensen die wel aan boord konden, velen van hen opgesloten in het ruim, verdronken toen het schip kapseisde. Zij kwamen uit een waslijst aan Afrikaanse en Aziatische landen. Er waren zelfs veel mensen uit Bangladesh aan boord. Vandaag bepaalt een Italiaanse rechter of de vermoedelijke schipper langer vast blijft zitten.

Rutte: Illegalenakkoord geen ei van Columbus

DEN HAAG — Het akkoord in de regeringscoalitie over de opvang van illegalen is ‘niet het ei van Columbus’. Wel is het een oplossing voor een politiek probleem tussen de regeringspartijen VVD en PvdA en voor een maatschappelijk probleem. Premier Mark Rutte zei dat vandaag na de wekelijkse ministerraad.

VVD en PvdA spraken onder meer af dat uitgeprocedeerde asielzoekers op zes locaties in Nederland gedurende een beperkt aantal weken opvang kunnen krijgen. Daar wordt hun op enig moment de vraag gesteld of ze willen meewerken aan terugkeer naar het land van herkomst.

Willen ze dat niet, dan moeten ze uit die opvang. Hoe lang een ‘beperkt aantal weken’ is, wilde Rutte niet zeggen. Daarover gaat staatssecretaris Klaas Dijkhoff (Asiel) de komende tijd in gesprek met de zes gemeenten. Maar het gaat om weken, niet om maanden, zei Rutte.

Vicepremier Lodewijk Asscher denkt niet dat met het compromis dat de regeringscoalitie heeft bereikt over de opvang van illegalen, de problemen op dat gebied voorbij zijn. Hij zei dat vandaag in reactie op de kritiek die de afgelopen dagen losbarstte op het akkoord dat VVD en PvdA woensdag sloten. Asscher: “Ik denk dat we nu een fase ingaan van afspraken maken met gemeenten. En zorgen dat het in de praktijk gaat werken. Maar ik heb nooit de illusie gehad

dat hiermee ineens alle problemen zouden verdwijnen. Het is een taai probleem, waarmee niet alleen Nederland maar ook andere landen worstelen. Hoe ga je om met mensen die terug moeten van de rechter, maar dat om wat voor reden dan ook niet willen?” Asscher zei verder dat de VN-rapporteur die meteen kritiek had op het compromis, reageerde op basis van niet correcte informatie. “Er worden initiatieven ontplooid om hem bij te praten.”

the plaza
Morgen weer een topbroodje
warme broodje gezond met ham,
mix groenten, Italiaanse kruiden
en gesmolten kaas

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

SIDEBAR
BISTRO • PIZZA

DAGELIJKS OPEN VOOR ONTBUT, LUNCH, DINER & BORREL
ZONDAG - DONDERDAG 08:00 - 24:00 UUR
VRIJDAG & ZATERDAG 08:00 - 01:00 UUR

DAGELIJKSE SPECIALS
6 GROTE FLAT SCREENS
BARREL AGED COCKTAILS

GRATIS WIFI
6 LJSKOUDE TAPRIJEN
KIDS MENU & KIDS CORNER

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 583 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

Visit
our website
AMIGOE.COM

KWF KANKER BESTRIJDING

GEZOCHT
OMGEVING ORANJESTAD
Bar/Café goede locatie incl.
vergunning. Aanbiedingen.
TEL: 736-5773

KONINGS DAG
MAANDAG 27 APRIL
VLOOIENMARKT
van 9:00 - 12:00 uur
San Barbola Residence
Op het plein - Volg de borden

FOR RENT
Palm Beach Furnished 2
bathrooms & 2 bedrooms
apartment excl.. Water&elec
with swimming pool 1.200,-
USD.
Tel: 5933503
www.rentalrequestestate.com

VLOOIENMARKT
ROCOCO PLAZA
Tanki Leendert road 4th
ZONDAG 3 MEI
Start 9 am **BIG SALE**
Antiekzaken open SALE
Op deze dag van 9 - 1
Verkoop Bubble Plastic
Inf. Call 741-5640
Like ons op facebook

TE KOOP
Kantoormeubilair
IN ZEER GOEDE STAAT
4x cubicles | 1x balie
kerzenhout/antraciet
As is-where is
T.E.A.B.
Voor meer informatie:
593-3654

\$65

MONOPOLY
ARUBA

FOR SALE TODAY
AT THE FOLLOWING STORES

Plaza bookshop, InterToys, bruna, DeWit & VanDorp, ANTRACID ARUBA GROUP, TOP TOYS

Koningsdag
BEN GO!
WIN EEN VAN DE VELE PRUZEN!!!
De opbrengst van Koningsdag gaat dit jaar naar SONRISA!!!
café & restaurant
27 april 10am - 4pm
Dino Jump + Knutselhoek + Muffins Maken + Voetbalspel
Blikgooien + Sjoelen + Stoelendans + DJ Bobby + Clown
Rommelmart + Snack Corner + Buitenbar + Treintje
Prijsvraag + Kleurplaat Wedstrijd
Palmbeach 6D Tel: 586 28 18 www.bingoaruba.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till April 29

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
DESERT DANCER daily: 7:15 9:30 matinee: 11:45 late show: 11:45 NEW PG-13	DESERT DANCER daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 2:30 late show: 12:00 NEW PG-13
GET HARD daily: 4:15 6:45 9:15 matinee: 1:30 late show: 11:45 R	GET HARD daily: 7:00 9:30 matinee: 12:00 late show: 12:00 R
FURIOUS 7 3D daily: 4:30 7:45 matinee: 1:00 late show: 11:15 PG-13	FURIOUS 7 3D daily: 6:00 9:00 matinee: 2:15 late show: 12:00 PG-13
MONKEY KINGDOM daily: 12:15 2:30 matinee: 12:15 2:30 PG	MONKEY KINGDOM daily: 4:00 matinee: 2:00 PG
HOME 2D daily: 5:00 matinee: 12:00 2:30 PG	HOME 2D daily: 4:45 matinee: 2:15 PG
FURIOUS 7 daily: 4:45 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:00 PG-13	FURIOUS 7 daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-13
PAUL BLART MALL COP 2 daily: 4:30 6:45 9:15 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:30 PG	PAUL BLART MALL COP 2 daily: 5:00 7:15 11:45 matinee: 2:00 late show: 12:00 PG
THE LONGEST RIDE daily: 4:45 matinee: 12:00 PG-13	THE LONGEST RIDE daily: 5:30 matinee: 12:00 PG-13
MICHEL DE RUYTER daily: 8:00 late show: 11:30 PG-13	CHILD 44 daily: 8:45 late show: 11:45 R

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

TV Teach
Wak-Pa-Ba-Sa-Sa
Tundabien 6:30 pm
disdomingo 11:00 am
"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

F A V I
Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente
Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setar.net.aw website:
http://www.favi.org

Deloitte Academy
Launch Global Human Capital Trends 2015

Launch Global and Dutch Caribbean Human Capital Trends 2015
Deloitte Dutch Caribbean invites all executives and HR Professionals to attend the launch of this year's Global Human Capital trends report: 'Leading in the new world of work'. Today, HR can't afford to stay stuck on business as usual. The report makes the case for a new HR playbook — one that encourages HR to be more agile, forward thinking and bolder in its solutions. The survey was conducted among more than 3,300 HR and business leaders in 106 countries including the Dutch Caribbean, and is one of the largest global studies of talent, leadership and HR challenges. In order to recruit, retain and engage top talent, organizations must have the confidence to re-imagine their entire approach to talent management. This event will provide valuable insight into global and local human capital trends, gaps and challenges.

May 8, 2015: 2:00 pm - 5:00 pm
Your investment: AWG 35,- excl. tax. Visit our website for more information about the event and Deloitte Academy: www.deloitte.com/arc. You can subscribe for this event and/or request a Deloitte Academy brochure via hrm@deloitte.com or 582 62 35. Ask for one of our professionals: Esther Baaij, Cherissa Koko or Maghalie van der Bunt - George.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities, DTL, and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see "DTL", www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTL and its member firms. © 2015. For information, contact Deloitte Dutch Caribbean.

Deloitte.

25th of April
Last day of promotion
Also on the 25th of April
1 Day Bazaar
(cash only)
All Bra's at
Avg. 35,-

hunkemöller

H.M. Financial & Tax Consultant N.V.
Accountancy is actief in het midden- en kleinbedrijf. Op dit moment zijn wij op zoek naar:
Assistant Accountant (junior functie) m/v

Functieomschrijving

- Het samenstellen van jaarrekeningen
- Opstellen tussentijdse cijfers
- Contactpersoon voor cliënten

Functieeisen:
Ben je een ambitieuze starter met een afgeronde MBO-opleiding en een betrokken houding naar cliënten? Bel dan ons op tel 582-7807 of stuur een email: hmfin@hotmail.com

SUPER FOOD Plaza

Super Food Plaza wenst u een fantastische Koningsdag

MAANDAG 27 APRIL
zijn wij geopend van
8 am tot 2 pm

SUPER FOOD, **BLISS** beauty & health, **JACK'S CAFE ARUBA** EAT • DRINK • RELAX, **FOOD FACTORY** COOKING STUDIO ARUBA, **InterToys**, **CHEERS**, **cosa**

Rijksministerraad kiest voor voortzetting gesprek met Eman

DEN HAAG — Minister Ronald Plasterk gebruikt zijn geplande werkbezoek aan Aruba om nogmaals te wijzen op het belang van een realistische begroting voor 2015 volgens de aanbevelingen van de Commissie financieel toezicht. Plasterk zei dit vandaag na afloop van de Rijksministerraad.

“Mijn gesprek met premier Mike Eman zal onder meer gaan over het onderwerp dat de afgelopen jaren wel vaker ter tafel is gekomen, namelijk de overheidsfinanciën”, aldus de minister van Binnenlandse

Zaken en Koninkrijksrelaties. “We zijn voortdurend in gesprek zodat we in consensus tot een verstandige oplossing kunnen komen.” Binnen de media ging de afgelopen dagen het gerucht

dat de Rijksministerraad vandaag een Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvRB) zou aankondigen, waarmee de Arubaanse regering gedwongen zou worden om de aanbevelingen van het Cft over te nemen, waaronder de invoering van een solidariteitsbelasting en een stop op de indexering van ambtenaren salarissen. In een reactie op geruchten over een AMvRB zei Plasterk

dat men niet alle berichten in de media zomaar moet geloven. “We brengen daar nu niets over naar buiten”, zei hij. Plasterk reageerde ook kort op de suggestie van AVP-fractievoorzitter Rene Herdê dat Nederland Aruba ook kan helpen door de overheidsschuld tegen een lagere rente te herfinancieren. Plasterk sloot dat niet uit, maar zei dat daar pas sprake van kan zijn als Aruba

voldoet aan alle voorwaarden voor een realistische begroting. Met betrekking tot St. Maarten zei Plasterk dat Nederland nog altijd in gesprek is met de regering over de instelling van een integriteitskamer voor de aanpak van fraude en corruptie. Justitie-minister Dennis Richardson van Sint Maarten gaf tijdens zijn werkbezoek aan Nederland aan dat er nog slechts

een punt van geschil is tussen Nederland en Sint Maarten, namelijk de rechtsbescherming van mensen naar wie een onderzoek wordt ingesteld. Op aanraden van de Raad van State ging Plasterk daar niet inhoudelijk op in. De Raad van State bekijkt immers momenteel de Algemene Maatregel van Rijksbestuur die gaat gelden als Nederland en Sint Maarten geen overeenstemming bereiken.

IN HET KORT

Bloederige bedoeling
Tijdens het surveilleren trof de politie een auto aan, besmeurd met bloed. In de bloederige auto was ook een man aanwezig. Hij wilde, nadat hij een lekke band kreeg, zijn auto parkeren bij Wendy’s, ter hoogte van de Belgiëstraat. Eenmaal geparkeerd viel hij in slaap. Enkele minuten later werd hij bruut gewekt en afgetuigd door vier mannen. Het slachtoffer vertelt onder andere met een mes in zijn voorhoofd te zijn gesneden. De auto werd in beslag genomen voor verder onderzoek.

Beestenboel
Rond het middaguur meldt een vrouw bij de politie dat in Paradera een ezel staat vastgebonden aan een muur. Het beestje ziet er volgens haar erg slecht uit. Als de politie ter plaatse komt, blijkt het dier getransformeerd te zijn in een schaap. Het arme schaap stond inderdaad vastgebonden aan een muur, zonder schaduw. Het hoefdier is door de politie verplaatst en vastgebonden aan een palmboom.

Proost
O. en haar vriend zaten buiten in de tuin in Cura Cabai toen er plots een fles voorbij vloog. Niet om te proosten, maar uit balddadigheid. De vrouw vermoedt dat haar buurman de flessengooier is, aangezien hij erg verliefd op haar is. Daarnaast geeft O. aan dat het niet de eerste gewelddadige actie is. Telkens als er een man bij haar komt logeren, zoekt de buurman ruzie. De politie nam een kijkje bij het naastgelegen huis, maar hier bleek niemand thuis.

Tien Arubaanse lintjes bij jaarlijkse lintjesregen

ORANJESTAD — Elk jaar rond Koningsdag worden er Koninklijke onderscheidingen in de Orde van Oranje-Nassau uitgereikt. Vandaag in de Sunset Grill van het Radisson hotel werden tien mensen die bijzondere prestaties hebben geleverd geëerd met een lintje. Deze lintjes werden per persoon door de gouverneur van Aruba uitgereikt. De heer Ho Asjoe was de enige die als Ridder in de Orde van Oranje Nassau werd geëerd, de overige negen zijn lid in de Orde van Oranje-Nassau geworden. Een van deze gelukigen is de heer Romero Fingal, bekend als schrijver van het boek ‘Historia di faro na Westpunt’ over de geschiedenis van de ‘California Light-house’, maar ook wegens zijn vrijwilligerswerk bij verschillende evenementen. “Ik vind het heel speciaal dat ik vandaag een lintje heb gekregen, het was echt een verrassing dat ik ben gekozen. Dit werkt als een motivatie voor mij, dit is een teken dat hard werken wordt beloond”, aldus Fingal tegen Amigoe. De andere personen die een lintje kregen waren: D.L. Boekhoudt, L.O. Danje, J. de Sousa Fernandes Perna, G.D. Franca, M.R. Kelly, J.D.B.A.A.E. Leynsner, R.C. Lopez-Henriques-Werleman en A.E. Thomas. Na afloop werden alle lintjesdragers gefeliciteerd en werd er op de Koning geproost.



Foto: Kelly-Jap-A-Joe

Vermoedelijke bootvluchteling dood gevonden

SAN NICOLAS — Het stoffelijk overschot van vermoedelijk een Venezolaanse illegale bootvluchteling is gisterochtend gevonden bij Baby Beach. De identiteit van de man van tussen de 30 en 40 jaar is onbekend. Enkele uren daarvoor werden in dezelfde omgeving door de kustwacht een boot en enkele personen aangetroffen die illegaal Aruba zijn binnengekomen.

Politiewoordvoerder Liliana Rasmijn verklaart dat gisterochtend rond tien uur een melding binnenkwam van een toerist die een lijk had gevonden. Nog geen uur later werd het lichaam door de autoriteiten meegenomen naar het ziekenhuis. Rasmijn zegt dat er niets bij het lijk was aangetroffen waarmee hij kon worden geïdentificeerd. Dat schrijft Ariën Rasmijn voor het Caribisch Netwerk. Eerder, rond acht uur in de ochtend, was de kustwacht in de weer met het onderscheppen van een vissersboot. Kustwachtwoordvoerder Roderick Gouverneur wil over de kwestie niets loslaten, behalve dat er een onderzoek gaande is. Zowel politiewoordvoerder Rasmijn als de woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM)

Ann Angela bevestigen dat er inzittenden zijn gearresteerd. Rasmijn verklaart dat ‘drie of vier’ personen zijn aangehouden in de bosjes rond het strand. Volgens Rasmijn hebben ze het lijk ook te zien gekregen. “Ze ontkenen in eerste instantie het lichaam van de man te herkennen, maar de recherche gaat nog even door met ondervragen”, aldus de politiewoordvoerder. Morgen moet autopsie uitwijzen of de man al dan niet door een misdrijf is omgekomen. Vooralsnog heeft het OM het lichaam nog niet in beslag genomen.

Falcón
Aruba ligt op 17 kilometer van de kust van het Venezolaanse schiereiland Falcón. Baby Beach en het naastgelegen Santana di Cacho zijn



plekken waar meerdere keren per jaar vissersboten vol met illegalen stranden. Hoeveel van deze schepen het eiland bereiken per jaar is niet bekend bij de politiewoordvoerder of bij een werknemer van de kustwacht. Deze werknemer geeft aan dat de frequentie onregelmatig is en dat de schepen de kust bereiken, ondanks dat er een werkende radar op het eiland is. De illegalen, die vaak honderden dollars hebben betaald om aan boord te gaan, vluchten daarna het eiland op. Wanneer zo’n boot wel wordt onderschept, worden

de kapiteins van dit soort transporten berecht. Vaak zijn het lokale vissers die uit geldnood overgaan tot het vervoeren van illegalen naar Aruba. In sommige gevallen claimen zij - tegen hun advocaat, niet tegenover het gerecht - dat zij de illegalen in opdracht van derden naar Aruba brengen. Het Arubaanse gerecht beschouwt de overtochten als levensgevaarlijk, omdat de kleine boten overladen zijn met passagiers en ‘s nachts plaatsvinden, vaak zonder verlichting of drijfvesten voor de passagiers.

AIVD alert op situatie Venezuela

ORANJESTAD — De Nederlandse veiligheidsdienst AIVD heeft afgelopen jaar aandacht besteed aan de verminderende stabiliteit in Venezuela. Op basis van de gesignaleerde ontwikkelingen schat de AIVD in dat de stabiliteit in het buurland verder zal afnemen in 2015 en dat dit mogelijk effect zal gaan hebben op de regio.

Dat staat in het jaarverslag over 2014 van de AIVD (Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst). Uit het verslag wordt duidelijk dat de AIVD Venezuela in de gaten houdt, omdat ontwikkelingen en gebeurtenissen in dat land vanwege de nabijheid van Aruba, Curaçao en Bonaire, invloed kunnen hebben op Nederlandse belangen. In een gezamenlijk team vergaren de AIVD en de MIVD

(Militaire Inlichtingen- en Veiligheidsdienst) inlichtingen en achtergrondinformatie over de regio Latijns-Amerika en het Caribisch gebied ten behoeve van de Nederlandse overheid. “De Nederlandse krijgsmacht is permanent aanwezig in de Caribische delen van het Koninkrijk. Dit is voor de MIVD reden om ontwikkelingen in het gebied, die van invloed kunnen zijn op de Nederlandse militaire

aanwezigheid, op hoofdlijnen te volgen. De Caribische eilanden St. Eustatius, Saba en Bonaire worden als ‘openbare lichamen’ bestuurd. Daarmee reiken de landsgrenzen van Nederland tot in Latijns-Amerika. Datzelfde geldt dus ook voor de veiligheidstaken van de AIVD en de MIVD”, aldus het jaarverslag. De AIVD en MIVD blijven de ontwikkelingen in de regio volgen om de Nederlandse overheid tijdig van informatie te voorzien. In 2014 zijn er in dat kader meer dan 100 rapporten en berichten uitgebracht, voornamelijk aan de ministeries van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Defensie en Buitenlandse Zaken.

Vrouwenafdeling KIA krijgt dagprogramma

Vervolg van pagina 1

Inmiddels zijn de vrouwen verhuisd naar een nieuwe afdeling. Ondanks de verbeterde situatie blijven de klachten van de vrouwen aanhouden. Zo klaagde Linda B. dat zij geen bibliotheek hebben met boeken, geen privacy, dat de verslaafden op de afdeling naast hen zich immoreel naar hen gedragen en dat de bewakers de vrouwen ‘s nachts vanuit de wachttorens zouden begluren. Een aantal gedetineerden heeft op 30 maart wederom een klachtenbrief gestuurd naar de commissie van KIA.

Privé en veiligheid
Directeur Hassell heeft niets vernomen over een nieuwe klachtenbrief. “Ik weet niet over welke klachtenbrief dit gaat, ik heb alleen maar een dankbrief van de vrouwen ontvangen dat ze het nu zoveel beter hebben op de nieuwe afdeling. Natuurlijk is door omstandigheden de situatie nog niet zoals het zou

moeten zijn, maar ik denk dat we met de middelen die we nu hebben, het beste hebben bereikt, ondanks dat er nu mannelijke gedetineerden naast hen zitten. Daarnaast hebben de vrouwen gordijnen gekregen voor de badkamer en voor de deur, dus ze hebben meer privé.” Op de vraag of het mogelijk is dat bewakers de vrouwen begluren, reageert de KIA-directeur: “Dat is toch de bedoeling van bewaking? De vrouwen mogen blij zijn dat de bewaking hen ‘s nachts kan zien, dat is alleen maar voor hun eigen veiligheid. Stel dat de mannen ‘s nachts over het hek klimmen.” Van het immorele gedrag van de verslaafden is Hassell niet op de hoogte. “Ik heb van bewakers hierover nog niets vernomen. Als dat zo zou zijn, dan zou ik dat heel erg vinden. Hier staan sancties op. Maar ik ben natuurlijk niet 24/7 aanwezig en ik weet niet of het personeel mij altijd alles verteld.”

Bewakers
Naast de vrouwenafdeling

staan de werkomstandigheden van KIA-bewakers op het moment ter discussie. Gisteren stonden in de rechtbank van Aruba acht KIA-bewakers terecht die ervan worden verdacht een geboiede gedetineerde te hebben gemarteld en gefolterd in juni 2014. Tijdens de rechtszaak kwam, zoals al eerder, de werkdruk ter sprake waar KIA-bewakers mee te maken hadden tijdens het vorige management. Advocaat Edwin Duijneveld, die vier verdachten verdedigt, zei eerder dat werknemers van KIA te maken hadden met onmenselijk lange werkdagen en geen steun kregen van bovenaf. Directeur Hassell wil geen reactie geven op de voorgenoemde zaak. “Ik wil hier verder niet op in gaan. Het is afwachten wat de rechter zegt. Het is immers een zaak die voor mijn tijd speelde.” Hierover meer in het artikel ‘2 tot 3 jaar cel geëist voor mishandeling gedetineerde’.



LOCATIES

DAKOTA (Shopping Paradise)
Tel.: 5821175

NOORD (Boegeroei 24A)
Tel.: 2801222

Monday - Saturday 10am-7pm



Join Hyatt's Earth Day Family 5K Walk

Saturday, April 25th, 2015, starting at 7:00 AM

Route: Hyatt - La Cabana - Hyatt

Register Place: Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino:	9:00 AM - 4:00 PM
IBISA Frankrijkstraat or IBISA San Nicolas:	7:30 AM - 12:00 PM
	1:00 PM - 4:30 PM
St. Augustinus College:	8:00 AM - 3:00 PM

Participation: Afl. 10,⁰⁰ that includes: T-shirt, raffle ticket, refreshment during walk, and Free zumba class at 9:00 AM

You are also invited to support our “HYATT’S Local Farmers MARKET”
Local grown fruits, vegetables and products will be available for sale from 8:00 AM - 12:00 PM on Hyatt’s Parking Lot!

Proceeds will be invested in school furniture & music workshop for St. Augustinus College - San Nicolas



Gio en Keizer vanavond in de Sandbar



ORANJESTAD — In Nederland en Suriname zijn de twee artiesten Keizer en Gio, beiden van Surinaamse afkomst, erg bekend. Hier op Aruba nog niet zo. In samenwerking met de Bonairiaanse Ir-Sais en Antilliaanse Freddy Moreiro willen ze ook hier harten veroveren. Met hun Caribische tour, gaan ze Aruba, Curaçao en Suriname af om hun muzikale talenten te laten zien.

Hun nieuwe nummer 'Voor Jou' is langzaam maar zeker een hit aan het worden. Dit nummer met zouk- en kizomba-invloeden is zeker verassend te noemen, doordat Gio en Keizer in Papiamentto zingen en rappen, terwijl zij van origine dit niet spreken. Vanavond is er in de Sandbar een Kingsnight-feest waar deze vier heren hun opwachting zullen maken. Aan Amigoe vertellen zij hoe ze het hier vinden en waar-

om zij onder andere Aruba aan doen. Gio heeft hier al eerder een minitour gedaan, maar nu heeft hij gezelschap van de andere drie heren. Hij vertelt waarom ze hier zijn. "We willen een nieuwe sound naar de Caribbean brengen. Ze kennen hier vooral reggaeton en dancehall, maar zouk en kizomba zijn hier nog niet zo bekend. Dat willen we veranderen, want wij denken dat deze sound ook goed hier past." Over of ze het veel moeite

kostte om in het Papiamentto te zingen en te rappen zeggen ze: "Het viel wel mee, in Nederland hoor je sowieso verschillende talen door elkaar en straattaal heeft veel Papiamentstalige invloeden, dus veel woorden kenden we al. Soms moesten we wel even op de uitspraak letten, maar na een paar keer ging het perfect." Op de vraag wat hun verwachtingen zijn van het feest van vanavond zeggen ze alle vier: "We gaan een lekker feestje bouwen, we gaan hier op Aruba laten zien wat we kunnen. Dus dames; kom vanavond naar de Sandbar." Hun minitour begint vanavond op Aruba en gaat dan op 26 april verder in Curaçao. De tour eindigt op 2 mei in Suriname.

Modeshow van EPB leerlingen

ORANJESTAD — Eigen ontwerpen stonden op de catwalk bij de modeshow van EPB leerlingen die recent plaatsvond centraal. Voor het vak Mode kreeg iedere leerling de opdracht met zelf uitgezochte stoffen een ontwerp te maken. Daaruit werd een selectie gemaakt van de beste ontwerpen en die werden aan het publiek tijdens de modeshow getoond. Docent mode, Rhona Lemminga, studeerde aan de Mode Academie Mario Verie in Rotterdam en gaf aan het vak Naaien een 'trendy twist' wat het interessanter maakt voor scholieren. De modeopdracht maakt deel uit van het schoolonderzoek dat zich onder andere focust op het 20-jarige bestaan van de school. Er werd ook gerecycled, want leerlingen hergebruikten oude jeans voor hun ontwerpen. Ook kreeg het schooluniform een oppepper. Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar, die bij de show aanwezig was, toonde zich aangenaam verrast over de creativiteit en het talent van de leerlingen.



Gewonden bij 'shooter training' luchthaven

ORANJESTAD — Een 'active shooter' zorgde gisteren voor consternatie op luchthaven Reina Beatrix. De vele gewonden die op de grond lagen namen deel aan een oefenscenario waarbij Airport Authority Aruba (AAA), het Korps Mariniers en Imsan samen reageerden op een schietpartij. De oefening ging om negen uur 's morgens van start. Afgelopen week heeft het beveiligingspersoneel van het vliegveld op de Marinierskazerne Savaneta een introductie gekregen in de verschillende zelfverdedigingstechnieken en -tactieken van de mariniers. Daarnaast hebben ze kennis gemaakt met onder andere het vaartuig, de Frisc. Gisterochtend werd de trainingsweek afgerond met een grote 'active shooting' actie waarbij veel slachtoffers vielen op de luchthaven. Binnen een tijdsbestek van veertig minuten en met behulp van de ambulances van Imsan,



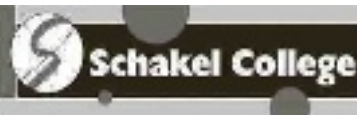
werden de gewonden afgevoerd. Het scenario vormde een onderdeel van een cross-

training die plaats vond tussen de veiligheidsorganisatie van de luchthaven en de

Marinierskazerne Savaneta om de samenwerking te verbeteren.

Overleden

Sra. Vda. Olga M. Obispa – Corbacho	17-04-2015
Ivan O. Nedd	18-04-2015
Joan C. Driessen – Bennett	19-04-2015
Sra. Vda. Maria E. Croes – Maduro	20-04-2015
Carlos Vieira – do Salão	20-04-2015
Mervin V. Arrindell	20-04-2015
Frenk M. van Ierland	20-04-2015
Mr. James O. Wilson	20-04-2015
Theodor Dañe	21-04-2015
Leoncio S. Faro	21-04-2015
Sra. Petra F. Marchena – Maduro	21-04-2015
Yik Yam Lee	22-04-2015
Hector G. Guzman – Gudino	22-04-2015
Marlene L. Dijkhoff	22-05-2015
Simplicio Maduro	22-05-2015
Sra. Elsa M. Beerman – de Cuba	23-05-2015



Schakel College

Stichting Onderwijs Combinda

Het Schakel College
Seroe Blanco 14, ARUBA Dutch W.-Indies
Telt: (+297) 5835333 / Fax: (+297) 5825310
e-mail: schakelcollege@schakelaruba.com
www.schakelaruba.com

Zoekt per 1 augustus 2015

Docent Engels 1^{ste} graads (fulltime)

Het Schakel College is neutraal van grondslag. De school werkt volgens de eisen van het Nederlandse en Arubaanse onderwijssysteem en is aangesloten bij Stichting Nederlands Onderwijs in het buitenland.

Functie-eisen:

- eerstegraads bevoegdheid
- meerdere jaren recente leservaring in de tweede fase van het voortgezet onderwijs of de onderbouw
- ervaring met meertalige leerlingen is een pré
- onderwijservaring in het buitenland is zeer gewenst
- uitstekende beheersing van de Nederlandse taal
- affiniteit en ervaring met gedifferentieerd lesgeven

Daarnaast verwachten wij dat de docent:

- enthousiast en goed gemotiveerd is
- uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse en Arubaanse voortgezet onderwijs
- in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen
- ruim inzetbaar is
- een "open" collegiaal karakter heeft

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Wendy Maessen, schoolleider, per telefoon 00297-5835333 of via onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:

Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 8 mei 2015 per e-mail een sollicitatiebrief te sturen aan wendym@schakelaruba.com t.a.v. mevrouw W. Maessen.



FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL



Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 3pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba



Kenneth Cole NEW YORK

Dshop

www.dianaribyshop.com



UW LEEFTIJD IS GELD WAARD!



U BENT
22 JAAR
**Afl. 22
CADEAU**



U BENT
65 JAAR
**Afl. 65
CADEAU**

Registreer voor 1 mei 2015 Botica di Servizio als uw AZV-apotheek en ontvang een Botica di Servizio cadeaubon ter waarde van uw leeftijd

Hoe? Download het wijzigingsformulier van onze website of Facebook pagina, vul het in en lever het uiterlijk 30 april in bij een van onze 4 apotheken

Als lid van Botica di Servizio ontvangt u altijd 10% korting



[www.facebook.com/servicepharmacyaruba](https://facebook.com/servicepharmacyaruba)
info@boticadiservicio.com | www.boticadiservicio.com

Eagle (vlakbij het ziekenhuis) 587-9011
Maria (Santa Cruz) 585-8145

Noord (tegenover Giselle) 586-4606
Seroe Preto (San Nicolas) 584-4833

Druk Koningsweekend

ORANJESTAD — Het Koninkrijk en dus ook Aruba viert maandag voor de tweede keer Koningsdag. Wijkcentra, sportclubs en buurtverenigingen maken er een oranje feestweekend van, vol activiteiten en evenementen. Amigoe brengt een selectie van wat er zoal te doen is.

Vliegercompetities

Op het veld van Sport Club United (achter de kerk in Noord) vindt een driedaagse vliegercompetitie plaats. Dat begint vanavond om zeven uur met verlichte vliegers. Zaterdag strijden vliegers van medium formaat in de lucht tegen elkaar en zondag is het de beurt aan grote vliegers, op beide dagen van negen uur 's ochtends tot acht uur 's avonds. De vlieger die het langs in de lucht blijft, wint.

Ook buurtcentrum Playa Pabao heeft een vliegercompetitie, maandag van negen uur 's ochtends tot zes uur 's avonds. Deelnemers moeten zich een uur eerder inschrijven voor één van de drie categorieën (afhankelijk van de grootte).

Vrijmarkten

Zondag van vijf uur 's middags tot acht uur 's avonds is het 'Koningsnacht' bij Mon Plaisir (kleuter- en basisschool). De oudercommissie organiseert een vrijmarkt op

het schoolplein. Kinderen en hun ouders verkopen speelgoed, kleding, boeken en andere spullen. Bezoekers worden verrast met optredens van de leerlingen zelf en ook Da Vinci Academy treedt op. Voor de kinderen zijn er diverse activiteiten, zoals spelletjes, films en schmink. Wie wat wil drinken of eten, kan ook bij deze 'Koningsnacht' terecht.

Buurtbewoners van de wijk San Barbola staan maandag klaar voor de tweede editie van hun Koningsmarkt. Met muziek, een grabbelton, cupcakes versieren en de verkoop van boeken en muziek is er voor iedereen iets te doen. De markt wordt gehouden rondom de kinderspeelplaats in de wijk, een plek die de bewoners zelf recentelijk hebben opgeknapt en die dient voor wijkbarbecues, bijeenkomsten en kinderfeestjes. "We hebben al veel aanmeldingen gekregen van mensen die willen verkopen, maar ook van enthousiaste bezoekers die gewoon een kijkje komen ne-

men", vertellen Sascha Nieuwenhuis en Jackeliene Geeve van de activiteitencommissie. De Koningsmarkt in San Barbola is geopend van negen uur 's ochtends tot twaalf uur 's middags. Bezoekers die de wijk inrijden, worden met borden geleid naar Koningsmarkt. Het Teresita Center in San Nicolas (naast de kerk) heeft goede herinneringen aan het bezoek van koning Willem-Alexander in november 2014. In die sfeer verkopen ze dit jaar hapjes zoals bacalao, arroz con pollo, sopi, carni stoba en funchi en drankjes. Publiek kan van tien uur 's ochtends tot vier uur 's middags terecht. Wie meer wil weten, kan bellen met Gregory Goedgedrag op telefoonnummer 592-5129.

Sporten

Veel sportclubs en -federaties grijpen het weekend rond Koningsdag aan om wedstrijden of evenementen te organiseren. Aerodynamic Cycling Team (ACT) organiseert zaterdag en zondag de 'Royal Race', een fietsevenement voor zowel roadbike als mountainbike. Zaterdagmiddag vanaf half vier bij Coba Lodo en zondagochtend vanaf half acht tussen Palm Beach

en California Light House. De Scherm Amateur Bond Aruba organiseert zondag 26 april vanaf tien uur een wedstrijd, in de Maria Regina School. Aruba Amateur Weightlifting Association organiseert zondag het 'Torneo Dia di Rey', in sportstadion Frans Figaro. Het toernooi is van elf 's ochtends tot twee uur 's middags. Op de vroege ochtend van Koningsdag, om half zes, starten bij Malmok (het eindpunt bij havenautoriteit APA) deelnemers van de Aruba 55ste International Blvd Race (10K). Aan deze wedstrijd doen onder andere 25 deelnemers mee, die lopen voor de stichting Autisme. Animal Rights Aruba organiseert maandag een Charity

Golf Tournament. Maximaal 64 golfers kunnen meedoen. Zij beginnen 's ochtends om half negen op de golfbanen van Divi Links en de prijsuitreiking is 's middags om half twee. Wie van domino, sjoelen, dammen en jeu de boules houdt, kan zich maandag van tien uur 's ochtends tot vijf uur 's middags vermaken bij Centro Juvenil Washington.

Vissen

Bij Bucuti Yacht Club is zondag het jaarlijkse vistoernooi 'Open Tackle Tournament 2015'. De boten varen om zes uur 's ochtends uit en moeten om vier uur 's middags terug zijn. Bij het clubhuis is vanaf twaalf uur 's middags criollo eten te koop.

Van Koninginnedag naar Koningsdag

Koninginnedag werd voor het laatst in de traditionele vorm gevierd in 2012. Want op 30 april 2013 werd Willem-Alexander gekroond tot koning. Koninginnedag op 30 april werd voortaan Koningsdag 27 april, de geboortedag van de koning. De eerste Koningsdag in 2014 viel op een zondag en daarom werd in dat jaar Koningsdag op zaterdag 26 april gevierd. Dit jaar is het dus voor de tweede keer Koningsdag, op maandag 27 april.

Onderwijs Effect

Eenrichtingsverkeer

Leo Sybrandy werkte achttien jaar als leerkracht in de Schilderswijk in Den Haag en tien jaar op drie verschillende scholen op Aruba. In zijn column 'Onderwijs Effect' stelt hij onderwijszaken aan de orde met als doel de situatie voor het schoolkind te verbeteren. Voor reacties op de column: l.sybrandy@bovoaruba.com.



Een leraar die aangevallen wordt door oud-leerlingen. Een leerkracht die geschorst wordt na een aanvaring met een leerling en diens vader. Klagende leerlingen. Ontevreden leerlingen. Vermoeide leerlingen. Leerkrachten die vastzitten aan oude gewoonten. Leerkrachten die zich onveilig voelen. Het gaat niet goed binnen het onderwijs en dat terwijl het onderwijs op Aruba naar een hoger niveau getild moet worden. Er zijn natuurlijk ook goedwerkende en tevreden leerlingen, maar ik denk dat zij de minderheid vormen.

Oorzaken

Wat zijn nu de oorzaken van de negatieve ontwikkelingen die zich voordoen en die naar mijn idee alleen maar zullen toenemen?

Als je kinderen een stukje opvoeding wil meegeven, bepaalde normen en waarden wil overbrengen, kan dat alleen maar als je als leerkracht contact met kinderen hebt. Contact betekent dat je niet alleen zegt wat jij als leraar vindt, maar dat je ook luistert naar een kind en daar rekening mee houdt. Zo gauw een kind de leerkracht gaat zien als iemand die alleen maar zijn/haar 'regels' op wil leggen (vaak gecombineerd met dreiging, straf en geschreeuw) dan gaat het fout. Als de eigen gevoelens en gedachten van een kind totaal geen rol spelen, zal een kind een negatieve houding krijgen ten opzichte van een leraar (en de school). Respect moet je verdienen. Het is geen automatisch gegeven. Een kind moet in een klas en op school het gevoel hebben dat hij belangrijk is. Dat de leraren voor hem klaar staan, hem willen helpen, dat er rekening met zijn persoonlijkheid wordt gehouden. Vooral op de lagere school is dit enorm belangrijk. Daar wordt de basis gelegd voor wat later nog gaat komen. Vandaar ook mijn eerdere artikelen die gericht waren op het verbeteren van de sfeer op school. Een prettige werksfeer geeft vrijheden, plezier, variatie, overleg en vooral: samenwerking.

Samenwerking tussen leerling en leerkracht. In welke klas op Aruba is dat het geval? Ik zou het graag willen weten. Wat ik zelf op Aruba heb gezien en wat mij de laatste jaren ter oren komt, is dat er vooral sprake is van eenrichtingsverkeer. Kinde-

ren moeten luisteren en het liefst hun mond houden. Er zijn duidelijke regels en daar moeten ze zich naar gedragen. Snappen ze het niet dan volgen er bedreigingen en straffen. Eigen initiatieven van kinderen worden niet op prijs gesteld, want dat doorbreekt het 'programma' en daar is men niet van gediend. Commentaar van kinderen (een eigen mening)? Liever niet. Daar zit niemand op te wachten. In het echte leven zijn er wegen waar het verkeer in één richting moet rijden, maar meestal komt er ook verkeer van de andere kant. En als je daar geen rekening mee houdt, dan krijg je vanzelf ongelukken en botsingen.

Het kan anders

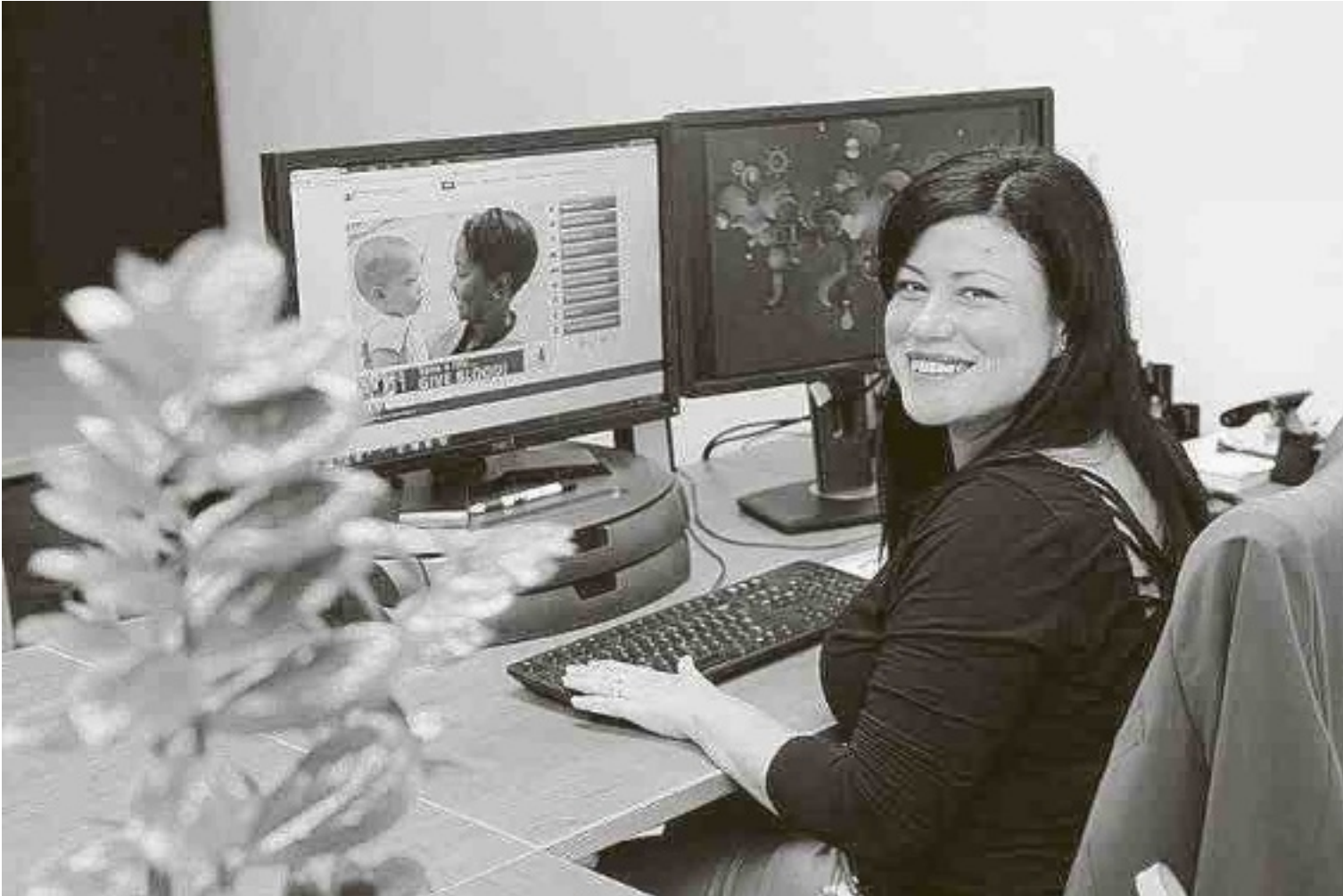
Zelf heb ik op een school gewerkt waar ik het echte leven aantrof in de klas. Allerlei nationaliteiten, persoonlijkheden en ideeën bij elkaar. Een duidelijke leerlijn waarin de leerling zelf een belangrijke rol speelt. Een groot deel van het onderwijs wordt aangeboden via thema's die grote betrokkenheid, eigen initiatieven en veel plezier bij de kinderen opleverden. Leerkrachten die gezamenlijk begrepen dat je de kinderen op bepaalde momenten ook iets speciaals (een kinderfeest, eindkamp, een schoolkrant) moet bieden, zodat ze zien dat je veel voor ze over hebt en begrijpen dat zo iets óók de school is. Het kan anders.

Wie is er nu aan zet?

Wie moeten voor de broodnodige veranderingen zorgen, niet alleen om excessen te voorkomen maar zeker ook om 'andere kinderen' te krijgen. Uit zichzelf ondernemen leerkrachten weinig, ook omdat de angst bestaat voor krietiek van hogerhand. Er zijn zeker leerkrachten echt goed bezig, maar zij voelen zich een eenling, een verdwaalde in de woestijn. Het lijkt me de beurt aan Directie Onderwijs. Zij moeten voor doorgaande lijnen en eindtermen zorgen, maar dan wel op een dusdanige wijze dat er ander onderwijs (waarbij contact, samenwerken en een prettige werksfeer voorwaarden zijn) gegeven moet worden om die eindtermen te kunnen bereiken. Wel in overleg natuurlijk, want anders wordt het weer eenrichtingsverkeer.

HOH ziekenhuis lanceert nieuwe website

ORANJESTAD — De vernieuwde website van Horacio Oduber Hospitaal (HOH) is online. De site is volledig gemoderniseerd en heeft een ware metamorfose ondergaan. Een van de veranderingen is de hoeveelheid informatie die nu te vinden is op de pagina. Dit is volgens Coördinator Communicatie en Voorlichting, Charlene Huntington, veel meer dan eerst. Gedurende de verbouwing van het ziekenhuis, zijn de aanpassingen van routes terug te vinden op de online pagina en ook de progressie van de bouwwerkzaamheden is te volgen. Een andere nieuwe functie op de website is het sturen van een e-card. Mocht er een bekende in het ziekenhuis liggen, maar heb je nog geen tijd om langs te gaan, dan kan er vanaf nu een online kaart worden gemaakt op de website. Deze wordt door het HOH geprint en bij de patiënt bezorgd. Ook nieuw is de online vacaturebank. Wie op zoek is naar een baan in het ziekenhuis ziet in een paar muisklikken het huidige vacature-aanbod. Het webadres is gelijk gebleven: www.aruba-hospital.com.



COLUMN

De Duitse taal

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Woensdag was de dag van de Duitse taal. Ik noemde het even op deze plaats, maar had verder geen tijd en zin om er aandacht aan te besteden. Dat was niet juist zag ik de volgende dag in de Nederlandse kranten. Alle kwaliteitskranten gaven aandacht aan deze dag, voor de andere kranten was de dag van het Duitse bier die gelijktijdig gevierd wordt, een mooi onderwerp. Gerenommeerde kwaliteitskranten, daar wil de Amigoe natuurlijk bij horen. Vandaar dat ik, ietwat verlaat, toch maar aandacht aan die mooie taal geef.

De generatie van mijn ouders vond het helemaal niet zo'n mooie taal. Daar waren de Duitsers ook wel schuldig aan door ongewenst op bezoek te komen en zich slecht te gedragen. In Oost-Europa gedroegen ze zich nog slechter. Wie daar het gesprek op de Duitse taal brengt krijgt steevast twee uitdrukkingen te horen: 'Hände hoch' en 'Gitler kaput'. Waarom ze de H niet kunnen zeggen in de tweede uitdrukking is me een raadsel, bij de eerste uitdrukking lukt het prima. Waarschijnlijk leer je toch het snelste als je ondertussen naar de loop van een geweer kijkt. Dat de Duitse

taal heel poëtisch en zacht kan klinken ontging de generatie van mijn ouders. Heel langzaam kwam er na de oorlog een revival voor het Duits en de Duitsers. De Duitse crimi's werden populair. Schimanski en vooral Derrick beheersten de Nederlandse tv-schermen. Aan ons vocabulaire werden 'Mordkommission' en 'Sie sind verhaftet' toegevoegd. We hadden toch nog enige wraakgevoelens, want in ruil stuurden we Rudi Carell en Linda de Mol naar Duitsland. Na de crimi's kwamen Udo Jürgens, Nina Hagen, mooie Nena met haar luchtballonnen, Rammstein. Duitse films werden met Fassbinder ineens populair. En toen de Russen Oost-Duitsland verlieten ontdekten we dat Berlijn toch wel een heerlijke stad was om een paar dagen door te brengen. Zelfs voor het Duitse voetbal kunnen we tegenwoordig waardering opbrengen. Voor de huidige generatie jonge Nederlanders is er weinig mis met de Duitsers en Duitsland en zo hoort het ook. Met die hernieuwde waardering voor Duitsland en de Duitsers zou je verwachten dat ook het Duits een populaire taal zou worden. Dat



is niet zo. Op de middelbare scholen wordt heel weinig Duits als vak gekozen. Ook Frans is niet gewild. Wie een taal kiest, gaat liever voor Spaans of Chinees. Of dat slim is, is nog maar de vraag. Duits is wat aantal sprekers betreft de 10de taal op de wereld, maar als je kijkt naar vreemde-taal-sprekers dan staat het Duits op de vierde plaats. Het is blijkbaar een belangrijke taal in moderne communicatie. In de Volkskrant stond het mooi geformuleerd: wil je iets kopen in Duitsland, dan kun je best Engels spreken, maar wil je iets verkopen, dan is het Duits de taal met het meeste succes. Het is aan de andere kant ook maar goed dat weinig leerlingen Duits kiezen, want leraren Duits zijn bijna niet te krijgen. Wie een onderwijsbevoegdheid Duits heeft, kan uitzoeken waar hij les wil geven. Misschien kiezen Nederlan-

ders ook niet voor Duits als schoolvak, omdat ze denken dat ze de taal toch wel spreken. Roken = Rauchen. Je hoeft dus alleen de o door een au te vervangen en de k door een ch. Vervolgens gaan ze dan de mist in met 'koken' en het voor Duitsers onbegrijpelijke 'kauchen'. Nederlandse trainers en voetballers verkassen af en toe naar Duitsland en worden vervolgden met hun steenkolen-Duits het lachertje op de televisie. Louis van Gaal sprak vreselijk Duits, maar daar durfden de journalisten niets van te zeggen. Keeper Pfaff spande de kroon met zijn rare combinatie van Nederlands en Duits; die was gelukkig een Belg. Meer aandacht voor het Duits zou goed zijn in het onderwijs. Duits in het Arubaanse onderwijspakket zou ook niet misstaan, maar ik zie het niet gebeuren. Het is weekend. Een lang

weekend. Ik wens u het beste toe.

Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba
Vondellaan 14
Tel. 5831265 / Fax. 5831257
E-mail: bestuursmoa@colegioarubano.aw

OPENBARE AANBESTEDING

Het bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA) roept hierbij geïnteresseerden op voor de indiening van een offerte voor het

Beheer van kantinefaciliteiten van Colegio Arubano te Oranjestad

De werkzaamheden en eisen staan omschreven in de terms of reference (T.O.R.).

De T.O.R. is per heden verkrijgbaar à raison van Afls. 10,00 bij de administratie van de SMOA te Vondellaan 14.

De uiterlijke inleverdatum is op woensdag 6 mei 2015 om 11.00 am bij de administratie van de SMOA te Vondellaan 14.

Voor nadere informatie kunt u contact op nemen met de heer Eric van der Biezen,

tel.nr. # 5831265

Bestuur SMOA

Televisieprogramma's

Nederland



15:30 André Rieu: Welcome to my world
16:25 Blik op de weg
17:00 Pauw
23:55 Journaal
18:15 Pauw
19:10 EenVandaag
19:30 Gesprek minister-president
19:45 Journaal
20:00 Journaal
20:26 Tekst-TV
23:55 Nederland in beweging

Zaterdag 25 april

2:35 Nederland in beweging
2:50 VPRO Vrije geluiden
3:40 VPRO Boeken
4:20 William Kentridge: Anything is Possible
5:25 Eén tegen 100
6:15 Sterren.nl Top 20
7:00 Journaal
7:05 Werk aan de winkel
7:50 Katja's bodyscan
8:40 Geef om je hersenen
10:10 Goedenavond dames en heren
11:00 Viering 200 jaar koninkrijk
11:50 Scutera
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:50 Sportjournaal
13:05 Kassa
14:00 Journaal
14:25 De kwis
15:10 Schaep ahoy
15:55 Dat ding van Tante Es
16:40 Studio sport Eredivisie
17:35 Studio sport

Nederland



16:00 Nieuwsuur
16:55 Studio sport Eredivisie
17:15 Transparent
17:50 Io sono l'amore
21:41 Tekst-TV

Zaterdag 25 april

2:00 Natuur op 2: Batman in Mexico

3:00 Vroege vogels
3:30 Landinwaarts
4:05 Andere tijden
4:40 De Voorstraat
5:30 OHM dialoog & levensbeschouwing
6:00 MO actueel
6:20 Islamitisch cultureel erfgoed Malta
6:51 Politieke Partijen: OSF
7:00 Journaal
7:05 Twee voor twaalf
7:45 De ijzeren eeuw
8:35 Tijd voor Meldpunt! & Hallo Nederland
9:35 Fryslân dok
10:10 MAX muziek
11:00 Journaal
11:10 Schepper & co
11:45 Villa Roma
12:25 Bakkie troost
12:50 Metterdaad
13:05 Nederland zingt
13:35 Blauw bloed
14:20 Mr. Selfridge
15:15 Dit is de dag - Reportage
16:00 Nieuwsuur
16:35 Mayday
17:40 Fish Tank

Nederland



14:25 Reizen Waes
15:25 Sluipschutters
16:00 Walk the Line
18:10 NOS op 3
18:25 The tonight show
19:20 De wereld draait door
20:10 Reizen Waes
21:15 De wereld draait door
22:10 NOS op 3
22:30 De wereld draait door
23:25 NOS op 3
23:33 Tekst-TV

Vrijdag 25 april

0:30 Kabouter Plop
0:35 Casper & Lisa
0:45 Sesamstraat: 10 voor ...
0:55 Sesamstraat

BVN



15:05: NOS Journaal
15:10: Sesamstraat
15:25: Het Klokhuys
15:40: NOS Jeugdjournaal
15:45: GoGoGo
16:00: W817
16:15: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse kost
17:25: EenVandaag
17:40: NOS Gesprek
Minister-President
17:55: NOS Sportjournaal
18:00: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: Smeris
20:50: André Rieu: Welcome to my world
21:35: Nieuwsuur
22:20: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:25: Pauw
23:15: Toren C Kort
23:30: Iedereen beroemd

Zaterdag 25 april

00:00: VRT journaal
00:30: Tijd voor MAX & Hallo Nederland
01:30: Hier zijn de Van Rossems

02:00: Keuringsdienst van waarde
02:25: Ruben vs Geraldine
03:05: NOS Journaal
03:10: Sesamstraat
03:25: Het Klokhuys
03:40: NOS Jeugdjournaal
03:45: GoGoGo
04:00: W817
04:15: Blokken
04:45: Thuis
05:10: Dagelijkse kost
05:25: EenVandaag
05:40: NOS Gesprek
Minister-President
05:55: NOS Sportjournaal
06:00: VRT Journaal
06:45: De Wereld Draait Door
07:35: NOS Journaal
07:55: Weerbericht Europa/Afrika
08:00: Smeris
08:50: André Rieu: Welcome to my world
09:35: Nieuwsuur
10:20: Weerbericht Amerika/Caribiën
10:25: Pauw
11:15: Toren C Kort
11:30: Iedereen beroemd
12:00: VRT journaal
12:30: De Verandering
14:20: Tussen Kunst en Kitsch
15:10: Sesamstraat

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Katherine Webb, 26; David Boudia, 26; Kelly Clarkson, 33; Barbra Streisand, 73.

Happy Birthday: Use your insight and emotional awareness to get your way. Gather information and support. Daydreaming must not replace turning your dreams into a reality. Be specific when dealing with authority figures or anyone you feel is capable of misinterpreting what you say. Focus on what's important to you and refuse to let past mistakes deter your progress. Your numbers are 3, 9, 16, 23, 28, 37, 41.

ARIES (March 21-April 19): You will not see an emotional situation clearly. Don't jump to conclusions or act in haste. Concentrate on contracts, finances and negotiations, not petty arguments that you will live to regret. Change can be good if you make the right choice. 2 stars

TAURUS (April 20-May 20): Consider taking a mini-vacation. Someone special will be eager to take off at short notice. The more spontaneous you are, the better. You'll enjoy learning about different cultures or spending time relaxing with a loved one. 4 stars

GEMINI (May 21-June 20): Check out your career options, but don't make a hasty decision or quit one job without securing a better one first. Make personal improvements that will add to your comfort at home or update your looks, appeal or knowledge. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): A nervous stomach caused by an unpredictable situation is likely if you have something to hide or have neglected your health. Backtrack quickly and use all the charm you can muster to turn a negative into a positive. Express your feelings. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Do your best to get along and to exhibit consistency when faced with emotional situations. Let relationships develop naturally. Share physical activities instead of getting into a deep discussion that has the potential to turn into a polarizing debate. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Helping others will give you an opportunity to show off your skills. Don't give in to anyone making unreasonable demands. A relationship will turn sour if a lack of honesty is allowed to develop. 4 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Learn from the experience you have with others. You can make changes that will enhance your appearance or add to your spiritual awareness. A positive change in a romantic relationship is apparent if you are patient and control your emotions. 2 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Do something you really enjoy doing. This is a great day to discuss partnerships and creative projects. Don't limit what you can do because you are too shy or secretive to speak up and share. Listen carefully and respond honestly. 5 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Find a way to cut expenses. Review bank statements, income tax deductions, utilities and residential bills and set up a budget you can stick to. Saving in order to raise your living standard will pay off and impress someone you love. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Emotions will be difficult to control. Share your thoughts and consider innovative suggestions. You can get ahead and improve your living arrangements as well as your personal relationships if you speak truthfully about your feelings. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Take care of your needs. Check out alternative medicines, practices and fitness programs that can help you stay balanced and energetic enough to keep up with your peers, children and your partner. Don't get angry or disappointed; get moving. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Problems with authority figures or immigration and customs officials can be expected if you travel. Instead, stick closer to home and do things with friends and relatives. Talking about your money ideas or professional plans will lead to helpful responses. 5 stars



Gedurende de Ronald McDonald Tour

Mc Donald Kamer krijgt ook een bezoek in het Dr. Horacio Oduber Hospitaal

ORANJESTAD, Aruba – 17 di April 2015: McDonald's vierde haar 30-jarig bestaan op Aruba. Speciaal voor deze gelegenheid kwam Ronald McDonald, de held van vele kinderen, op Aruba. Gedurende de dag bezocht Ronald McDonald de drie McDonald's restaurants op ons eiland: High Rise Palm Beach, Santa Cruz en Seroe Blanco. En het McDonald's Dessert Center bij Paseo Herencia waar hij de meer dan 100 werknemers en ieder die op bezoek was een hand gaf.

"Wij zijn erg trots op deze 30-jarige viering van service aan onze lokale gemeenschap en de grote familie van Aruba. Wij delen dit grote succes hier met Arcos Dorados en de McDonald's familie, inclusief de gemeenschap dat ons altijd heeft weten te steunen in het succesvol beheren van het favoriete restaurant van alle families op Aruba", aldus Fabian Lantinga, Operation Supervisor van Arcos Dorados Aruba.

Om deze reden ook ons bezoek aan het Ronald McDonald Kamer in het Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Bovendien bezochten we de kinderafdeling van het ziekenhuis om een speciale groot te geven aan alle kinderen die niet aanwezig konden zijn bij de grote viering in het restaurant bij Seroe Blanco.

De Kinderafdeling van het Dr. Horacio Oduber Hospitaal heeft een speciale kamer voor mama's waar zij borstvoeding geven terwijl de baby in het ziekenhuis is. De kamer heet de McDonald Kamer. McDonald's en Arcos Dorado hebben hun toezegging herhaald dat ze terug willen geven aan de gemeenschap van Aruba met het McHappy Day fundraising programma. Met de succesvolle verkoop van 982 Big Mac's werd een bedrag van Afl. 12.351.00 toegekend aan Fundacion Autista Aruba.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
Nico van der Zee (corrector)

arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

Aruba

Zaterdag, 25 april 2015

Bewolkt

31°C

Zonsopgang: 06:23

Zonsondergang: 18:53

Neerslag: 10%
Vochtigheid: 75%
Wind: 39 km/h

Za	Zo	Ma	Di	Woe	Do	Vrij
31° 26°	31° 26°	31° 26°	31° 26°	31° 26°	31° 26°	31° 26°

Dienstdoende huis-artsen

Vrijdag , 24 April 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
Dr. Cayama

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. Britt - Croes

584-4606

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Dakota
588-7364



Aankomsttijden Cruiseschepen

Zaterdag 25 Apr '15



Freewinds
05.30 (Woe 23) – 23.00

SOLUTION

9	3	1	8	6	2	7	4	5
8	4	6	1	7	5	9	2	3
5	2	7	4	3	9	1	8	6
3	7	2	5	1	6	8	9	4
1	6	9	2	8	4	5	3	7
4	5	8	3	9	7	6	1	2
6	1	4	9	5	3	2	7	8
7	8	3	6	2	1	4	5	9
2	9	5	7	4	8	3	6	1

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	585-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuarius —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

		3	1		9	8		
					6			7
	6			8		3		
	4		7	6			2	
	1						8	
	5			1	3		4	
			1		2			3
8				6				
			6	3		5	2	

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

13 procent meer aankomsten in eerste kwartaal 2015

WILLEMSTAD — In de eerste drie maanden van dit jaar is een algehele toename van 13 procent in aankomsten geregistreerd, in vergelijking met de eerste drie maanden van 2014. Dit blijkt uit voorlopige data van de Curaçao Tourist Board (CTB). Gedurende deze periode zijn er in totaal 14.279 extra bezoeken waargenomen die als doel hadden een verblijf op het eiland. “De verblijfsbezoeken werden gegenereerd door de hoofdmarkten waar de marketing- en promotie-inspanningen van het eiland voornamelijk op gericht zijn”, aldus het toeristenbureau.

Zo wordt de geregistreerde groei binnen de hoofdmarkten als volgt weergegeven: “Vanuit de Noord-Amerikaanse markt is een groei van 21 procent geregistreerd met in totaal 24.697 bezoekers, vanuit de Zuid-Amerikaanse markt bedraagt dit percentage 41 met 35.348 bezoekers en vanuit Europa is een groei van 3 procent waargenomen met in totaal 51.895 bezoekers”, aldus de CTB. Het toeristenbureau omschrijft de toename in het aantal overnachtingen met 8 procent gedurende de eerste drie maanden van dit jaar dan ook als een ‘gezonde toename’. In totaal hebben de toeristen 1.007.707 nachten op het eiland doorgebracht. Uit de Noord-Amerikaanse regio werd een groei van 19 procent geregistreerd met in totaal 178.696 overnachtingen. De Zuid-Amerikaanse regio laat een stijging in overnachtingen met in totaal 263.855 zien van 40 procent. De bezoekers uit Europa hebben een toename van 2 procent gegenereerd.

De Europese regio heeft een marktaandeel van 53,9 procent van het totaal aantal overnachtingen in het eerste kwartaal van dit jaar. In totaal worden 586.540 overnachtingen als bijdrage uit deze regio aangemerkt. Uit het Caribisch gebied wordt een daling van 13 procent waargenomen in vergelijking met de eerste drie maanden van 2014. Dit jaar hebben Caribische bezoekers 44.826 nachten op het eiland doorgebracht.

217,3 miljoen gulden Uit het calculatiemodel voor toerisme op Curaçao, het ‘Turistika Model’, dat door CTB en het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) gebruikt wordt voor registratie van onder meer de economische impact van de Curaçaoose toeristische sector, blijkt dat deze sector in het eerste kwartaal van dit jaar 217,3 miljoen gulden aan directe inkomsten voor de lokale economie heeft gegenereerd. In dezelfde periode vorig jaar was dat 187,46 miljoen gulden. De Euro-

pese toeristen die Curaçao in het afgelopen kwartaal hebben bezocht, hebben in totaal 97,7 miljoen gulden op het eiland gespendeerd, ofwel 44,9 procent van de totale inkomsten. De Zuid-Amerikaanse bezoekers besteedden 56,2 miljoen gulden, de Noord-Amerikaanse 48,8 miljoen gulden en de bezoekers uit het Caribisch gebied hebben 8,7 miljoen gulden voor het eiland gegenereerd.

Niet-geregistreerde adressen

Uit data die vergaard werden van de Embarkation/Disembarkation-cards, blijkt dat 69,4 procent (ofwel 85.435 bezoekers) van het totaal aantal bezoekers dat voor een verblijf op het eiland koos, in een geregistreerde accommodatie verbleef. Het marktaandeel qua verblijf in de verschillende accommodaties op het eiland wordt dan ook als volgt door het toeristenbureau weergegeven: “Voor een verblijf in een groot hotel heeft 31,1 procent van de verblijfstoeristen gekozen, voor een verblijf in een kleiner hotel 14 procent, voor een bungalow 15,6 procent, een appartement 7,7 en voor een verblijf in een gasthuis 0,9 procent.” De CTB voegt hieraan toe dat 30,6 procent van het totaal aantal geregistreerde aankomsten in een niet-geregistreerde accommodatie verbleef, ofwel 37.740 bezoekers.

Bedrijven zonder vergunning gesloten



WILLEMSTAD — Een gezamenlijk team van het handhavingsteam van Punda, de vergunningenafdeling van de politie (Bureau Bijzondere Wetten, red.), de Douane, het ministerie van Soaw, de SVB, de BAB en de Brandweer, ging woensdag door met de controles op diverse (horeca)bedrijven op het eiland. In totaal werden twaalf bedrijven in Pietermaai en Berg Altena en op het Waagatplein gecontroleerd. Na controle bleek dat vier bedrijven, waaronder Mundo Bizarro en 27 Bar & Terrace, niet over geldige vergunningen beschikten. Een vijfde bedrijf werd gesloten wegens niet afdoende brandveiligheid. Tevens werd bij een bedrijf aan de Kaya Wilson Papa Godett door de douanebeambten een hoeveelheid sigaretten in beslag genomen. Tijdens de controles bleek verder dat van de in totaal 40 gecontroleerde medewerkers van de betreffende zaken vier vreemdelingen geen werkvergunning hadden, terwijl drie anderen illegaal op het eiland verblijven. De drie werden aangehouden en overgedragen aan de Immigratiedienst, die gestart is met de uitzettingsprocedure. De autoriteiten waarschuwen voor meer controles.



Foto: Ken Wong

Verzekeraars willen praten over belastingherzieningen

WILLEMSTAD — De verzekeringsmaatschappijen, verenigd in de Curaçao and Bonaire Insurance Association (CBIA) hebben aan de bel getrokken bij de Financiële Commissie van het parlement over de ingevoerde Landverordening belastingherzieningen 2015-2016.

Deze landsverordening, die is ingevoerd per 1 januari van dit jaar, behelst wijzigingen in de Algemene lands-

verordening Landsbelastingen, de Landsverordening op de inkomstenbelasting, de Landsverordening op

de winstbelasting, Successiebelastingverordening en de Landsverordening op de Loonbelasting. In een brief aan voorzitter van de commissie Glenn Sulvaran (onafhankelijk Statenlid) geeft CBIA aan dat de landsverordening heeft geleid tot ‘grote implicaties voor de hier te lande opererende verzeke-

ningsbedrijven’. In detail gaat de vereniging niet. CBIA verzoekt de commissie om op korte termijn in de vergadering op bezoek te mogen komen ‘teneinde van gedachten te wisselen over de gevolgen van deze wetgeving’. De CBIA wil haar zorgen en wensen dan kenbaar maken en nader toelichten.

Goede samenwerking Kustwacht en KTK



Foto: KWCARIB

Vlnr, de KTK-medewerkers Vijber (l) en Winkel en Kustwacht-directeur Lodder (r).

WILLEMSTAD — Directeur Kustwacht Caribisch Gebied (KWCarib), Hans Lodder, ontving deze week een delegatie van de Kompania di Tou Kòrsou (KTK). De reden hiervoor was om het sleepbedrijf te bedanken voor de goede samenwerking bij de oefeningen met de helikopters die voor KWCarib vliegen.

Regelmatig varen de sleepboten van de KTK naar buiten en stellen hun dek

beschikbaar voor diverse hijsoefeningen. Search en Rescue, het redden van mensenlevens op zee, is één van de taken van KWCarib en het is belangrijk dat er van tijd tot tijd wordt geoefend. KTK ontving dan ook een certificaat van dank uit de handen van Lodder om zijn waardering te tonen. “Hierbij draagt de KTK ook bij aan het verbeteren van het operationeel product van de Kustwacht en voor de veiligheid op en vanuit zee”, aldus Lodder.

Oud-politicus Atacho: ‘Ik heb geen VDC-informatie gelekt’ ‘Uittreden Rozier versterkte meerderheid oppositie’

WILLEMSTAD — Het feit dat voormalig Statenvoorzitter Dean Rozier onafhankelijk Statenlid werd, raakte op zich niet de omstandigheid dat de regering toen de meerderheid in de Staten al had verloren. “Zijn uittreden (na het uittreden van Eugene Cleopa uit de MAN, red.) was alleen een versterking van de meerderheid van de oppositie en derhalve van de minderheid van de toenmalige coalitie.”

door Jomaira v/d Meulen-Angela

Dat verklaarde oud-minister van Justitie en oud-Statenlid voor de PAR Pedro Atacho, die in zijn politieke carrière zes coalities formeerde, tijdens zijn getuigenverhoor ter zitting in de rectificatiezaak die Rozier heeft aangespannen tegen zijn oud-partijgenoten Monique Koeyers-Felida, Gilmar Pisas en oud-politicus Rudney Garmes. Atacho werd door Rozier als getuige opgeroepen, een getuigenverhoor dat net als de vorige getuigenverhooren vele uren in beslag nam. De oud-politicus, die sinds vorig jaar geen lid meer is van de PAR, werd door beide raadsmanen gehoord. Na een korte ondervraging door Rozier's advocaat Rob Rijnberg was Peterson aan de beurt, die veel vragen had voor Atacho, ook inzake de politieke situatie op het eiland. Vragen die naar de mening van Rijnberg niet relevant waren. Een conclusie die de rechter moet trekken, verduidelijkte de rechter aan de raadslieden. Atacho gaf op vragen van Peterson een beeld van de situatie, die hij bestempelde als een ‘chaotische politieke situatie’ in aan-

loop naar de val van het kabinet-Schotte. Wanneer de chaos was ontstaan wist hij niet meer precies. Hij kon zich herinneren dat vrijwel iedereen blij was met het feit dat Curaçao een nieuw land was geworden en dat de problemen na ongeveer zes maanden waren ontstaan. Atacho kon ook niet ontkennen dat voor het ontstaan van het zakenkabinet de sfeer binnen de Staten onaangenaam was en zelfs grimmig genoemd kon worden. “Ik hield echter gesprekken met iedereen. Ik groette iedereen en weet niet of anderen elkaar niet graag groetten.” De oud-politicus vond zelf dat er een eind moest komen aan dat kabinet. Atacho haalde tevens de motie van wantrouwen aan, die tegen de toenmalige MFK-minister van Financiën – George Jamaloodin – werd ingediend. “Ook het kabinet-Schotte werd positief ontvangen. Dat is later veranderd, na ongeveer zes maanden, met name door het mindere optreden van de Financiënminister”, werd door de rechter opgenomen. Atacho verklaarde verder dat Jamaloodin uit eigen integriteit had moeten aftreden. Of de Staten met zijn aanbliven instemden

of niet was niet van toepassing, verduidelijkte Atacho op aandringen van Peterson. De Staten namen de motie aan en hadden er verder niets mee te maken, Jamaloodin had zelf moeten opstappen, benadrukte hij. Atacho haalde ook de screening aan van de leden van het kabinet-Schotte die al dan niet volledig zou zijn uitgevoerd, als één van de redenen voor het ontstaan van de problemen. Via de media had hij vernomen dat die niet volledig was uitgevoerd, wat later waar bleek te zijn. De toenmalige minister van Koninkrijksrelaties en de toenmalige gouverneur hebben later verklaard dat de screening in een later stadium als nog werd uitgevoerd. Peterson wilde ook weten waarom Atacho geen lid meer is van de PAR. “Ik ben sinds 2014 geen lid meer van de PAR. Voor mijn uittreden uit de partij stond geen bijzondere reden. Ik wilde gewoon een eind maken aan mijn politieke carrière”, verduidelijkte de oud-minister. Het is algemeen bekend dat men als politicus niet snel aan de bak komt en in verband hiermee nam hij die beslissing, legde Atacho uit.

Lek Peterson liet verder doorschemeren dat Atacho geen betrouwbare getuige is, door vragen te stellen over de belastinggegevens van twee kabinetleden die mogelijk door Atacho zouden zijn gelekt. “Via de media heb ik indertijd

begrepen dat er documenten van de Veiligheidsdienst zijn gelekt. Ik ken die documenten niet en die hebben ook niet in de kranten gestaan. Althans, dat kan ik mij niet herinneren. In de media werd wel melding gemaakt van financiële bescheiden van de kabinetleden, welke bescheiden naar mijn weten afkomstig zijn geweest van de Belastingdienst.” Na oprissing van zijn geheugen door Peterson wist Atacho weer dat de documenten achterstallige belastingen van zeker één kabinetlid betroffen. Dat hij die documenten van de man O.S. van de Belastingdienst had ontvangen, gaf hij gedeeltelijk toe. Atacho: “Het is onjuist dat ik ooit die bescheiden heb gelekt naar de media. Ik had indertijd een gesprek met S. in mijn kamer bij de Staten met betrekking tot zijn rechtspositie (S. fungeerde als deurwaarder) en toen hij al weg was vond ik een enveloppe op mijn bureau die ik niet eerder had gezien. Ik heb hem opengemaakt en zag dat het belastinggegevens waren waarin ik niet geïnteresseerd was, dus heb ik die verscheurd en in de prullenbak gegooid.” Op vragen van Peterson gaf Atacho toe dat dezelfde documenten – van toen minste één kabinetlid – in de media terechtkwamen, maar benadrukte steeds dat hij die gegevens niet had gelekt.

Geen omkopingspoging Voor de ondervraging door

Peterson stelde advocaat Rijnberg diverse vragen aan Atacho, maar de vraag die kennelijk voor hen het belangrijkste is en die steeds aan de door Rozier opgeroepen getuigen wordt gesteld, is of hij hen had benaderd om een andere politieke koers te volgen, of zij geruchten hadden gehoord dat Rozier geprobeerd had Statenleden om te kopen en of hij de getuigen zelf, in dit geval Atacho, had benaderd met een dergelijk aanbod. Atacho benadrukte nooit door Rozier te zijn benaderd en dat, indien Rozier de andere leden van de PAR had benaderd hij dat zeker zou hebben geweten. Hetzelfde geldt voor de andere leden. “Het is mij niet bekend dat enig Statenlid benaderd is in verband met een poging tot omkoping”, werd door de rechter opgenomen. Dit is ook wat de andere getuigen die eerder werden gehoord, hebben verklaard. Het zou normaal zijn in de politiek om een politicus ervan te betichten te zijn omgekocht, nadat deze persoon zijn/haar steun aan het kabinet heeft ingetrokken en zijn/haar zetel heeft meegenomen. Atacho benadrukte dat indien hij door iemand – niet alleen Rozier – zou zijn benaderd met een dergelijk aanbod, hij dat direct zou afwijzen en tevens direct naar het OM zou zijn gestapt om aangifte te doen.

Inspectie wacht op onderzoeksresultaat spuitnaalden

WILLEMSTAD — In minder dan 1 procent van de naalden van Terumo zit lijm. Dat concludeert het Nederlandse Rijksinstituut voor de Volksgezondheid (RIVM). Ook bij naalden van andere producenten is er lijm aangetroffen. RIVM heeft zijn waarschuwing om de naalden niet te gebruiken ingetrokken.

door Favell Maduro

Onlangs heeft de Inspectie Gezondheidszorg op Curaçao afgeraden om de naalden te gebruiken in afwachting van

de onderzoeksresultaten van het RIVM. In een Nederlands tv-programma kwam vorige maand iemand aan het woord die meldde dat er in 20 procent van de naalden van Te-

rumo lijm zou zitten. Terumo is een bedrijf dat medische spullen maakt. Door de comotie die toen is ontstaan is er vanuit de gezondheidsdienst een onderzoek gestart. De Curaçaoose Inspectie had toen niet genoeg informatie om de naalden van de markt te halen. In afwachting van de onderzoeksresultaten heeft de Inspectie iedereen aangeraden uit voorzorg de

naalden niet te gebruiken. In een bericht dat op de website van het RIVM is geplaatst blijkt dat ze in minder dan 1 procent van de naalden inderdaad lijm hebben aangetroffen. Ook in de naalden van andere fabrikanten is lijm aangetroffen. Ook daar gaat het ook om minder dan 1 procent. Naast lijm heeft het RIVM ook hele kleine deeltjes plastic aangetroffen

in de naalden. De onderzoekers van het RIVM kunnen nu nog niet zeggen wat de gevolgen zijn voor de gezondheid van de gebruikers van de naalden. Dit komt omdat het onderzoek zich in eerste instantie richtte op de aanwezigheid van lijmresten. Binnen twee weken hopen de onderzoekers de effecten voor de gezondheid wel te kunnen melden.



Onderzoek naar nieuw SGB-bestuur

DEN HAAG — Staatssecretaris Sander Dekker van Onderwijs (VVD) laat uitzoeken of de nieuwe bestuurders van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) in staat zijn om de kwaliteit van de school te verbeteren. Oud-gezaghebber Glenn Thode en voormalig secretaris-generaal van Onderwijs Kete Kervezee reizen de komende week naar Bonaire om kennis te maken met het nieuwe bestuur. Op basis van hun bevindingen besluit de staatssecretaris of hij de aanwijzing voor een nieuw bestuur doorzet.

door onze correspondent
Otti Thomas

Dekker zei dit tijdens een overleg met de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties, dat met name draaide om de SGB. Bestuursvoorzitter Frans Lauxen en penningmeester Sherwin Pourier stapten in het Paasweekend op, maar benoemden zelf hun opvolgers. “Dat is niet conform de aanwijzing”, aldus Dekker, die liever een interim-bestuurder had benoemd. De twee coalitiepartijen PvdA en VVD gaven gisteren aan dat Dekker (VVD) best harder op mag treden, waarbij ze erop wezen dat er op Bonaire geen andere middelbare school is. “Het lijkt erop dat de school geïjzeld wordt door een aantal betrokkenen. Ze willen misschien wel handelen in het belang van de leerlingen, maar vanaf hier bezien is dat niet het geval”, zei PvdA-Tweede Kamerlid Roelof van Laar. “Ik durf het zelfs bijna chantage te noemen”, zei VVD-Tweede Kamerlid André Bosman. Peter Oskam van het CDA zei dat hij tijdens zijn bezoek aan Bonaire geschrokken was van het gebrek aan kwaliteit, kennis, maar ook chemie op de SGB. Dekker zei echter dat hij

bewust voor deze weg gekozen heeft. “Het is soms echt een kwestie van schaken. Je moet drie, vier stappen vooruit denken en soms word je toch nog verrast. De benoeming van nieuwe bestuurders was zo’n verrassing”, aldus Dekker. “Maar ik wil het stap voor stap doen om te voorkomen dat de kwestie straks voor een rechter komt en we te horen krijgen dat we procedurele fouten hebben gemaakt.” Dekker benadrukte dat de benoeming van nieuwe mensen zijn zorgen niet heeft weggenomen. “Ik kreeg deze week een ambtsbericht van de Inspectie voor Onderwijs en die krijg ik alleen als er iets ernstigs aan de hand is.” Op de vraag van Van Laar of het niet tijd wordt voor een tweede middelbare school op Bonaire zei Dekker dat hij daar niet afwijzend tegenover staat, maar dat het geen oplossing biedt voor de huidige problemen. Verder gaf hij aan dat hij eerst de examenresultaten wil afwachten van het huidige turbulente schooljaar, voor hij toezeggingen doet over eventuele herkansingen voor leerlingen.

Nederlands

Een ander onderwerp dat aan de orde kwam was de

instructietaal op Bonaire. Volgens Dekker wordt er in principe van uitgegaan dat dit het Nederlands zal zijn, in lijn met het advies van de Nederlandse Taalunie. Op dit moment wordt bekeken hoe de kwaliteit van het Nederlands kan worden verbeterd, inclusief de mogelijkheid om kinderen al eerder les in het Nederlands te geven. “We kijken of we niet vroeger en intensiever met het Nederlands moeten beginnen.” Dekker wil ook dat de lessen Papiaments verbeterd worden, omdat dit de vaardigheid in het Nederlands ten goede komt. D66-Tweede Kamerlid Paul van Meenen vroeg naar de mogelijkheid van Engels of Spaans als instructietaal. Hij twijfelde aan het advies van de Nederlandse Taalunie. “Het doet me toch denken aan de zin ‘wij van WC-eend adviseren WC-eend’”, citeerde Van Meenen een bekende Nederlandse reclameslogan. Volgens Dekker is met name het Engels als instructietaal serieus bekeken, maar zou dat simpelweg te ingrijpend zijn. Dekker was wel positief over de ontwikkelingen binnen het basisonderwijs op Bonaire en ook over de situatie op St. Eustatius en Saba. Hij noemde in dat verband de eerste steenlegging van de brede school op Bonaire en de oprichting van een gezamenlijke klachtcommissie. Dekker herhaalde dat het onderwijs in 2016 dezelfde kwaliteit als in Nederland moet hebben. “Ik vind het haast een morele plicht om dat niet uit te stellen.”

Op ontdekking op Bonaire langs Bara di Karta-route



Gele bewegwijzeringsbordjes, zoals deze langs de Kaya Korona, geven de autoroute Bara di Karta aan.

KRALENDIJK — De oplettende automobilist heeft ze misschien al gezien: de nieuwe gele, roze en blauwe bewegwijzeringsbordjes in het gebied tussen Kaminda Lagoen en Kaminda Sorobon. Met de borden en een plattegrond wil men dit gebied beter toegankelijk maken voor toeristen en recreanten. De gele borden geven de autoroute aan, de roze borden de drie wandelroutes en de blauwe borden de twee mountainbike routes.

In het gebied liggen voormalige plantages als Washikemba, Bakuna en Roi Lamoenchi, en kunukgebieden als Santa Clara en Yatu Baku. In overleg met de bewoners heeft het toetale gebied nu één naam gekregen: Bara di Karta. Dit is de naam van de hoogste heuvel. Vanaf de heuvel

kan men het hele gebied overzien: de ruige oostkust, de uitgestrekte vlaktes, de kunukus en de plantages. Samen met de bewoners is geïnventariseerd welke interessante natuurlijke en historische plekken er zijn. Aan de hand daarvan zijn de routes uitgezet. De autoroute kan al gere-

den worden. De route is ongeveer 15 km lang en duurt ongeveer anderhalf uur. De start van de route is aan de Kaminda Lagoen, bij de afslag richting de manege Washikemba en de golfbaan. Afgezien van de Bara di Karta-wandeling, zijn de wandel- en fietsroutes reeds aangegeven met gekleurde stenen. Onderweg staan naambordjes bij interessante plekken. Na ongeveer tien kilometer is er een picknickplek met bankjes bij ‘De drie tamarindes’. Informatie hierover komt op de plattegrond, op de website en in de film die binnenkort be-

schikbaar zullen zijn. Een groot deel van de route is tijdens Bon Doet, eind maart, schoongemaakt door Stichting Tene Boneiru Limpi en een grote groep vrijwilligers. Een ander deel zal binnenkort worden schoongemaakt. Het is de bedoeling dat de route in juni officieel wordt geopend. De route ‘Bara di Karta’ is een van de projecten die zijn ontwikkeld binnen het Plattelands Ontwikkelings Programma (POP) Bonaire. Nog dit jaar worden ook een bewegwijzering, een plattegrond en een film gemaakt voor Rincon en omgeving.

691 kilo cocaïne in beslag genomen in Honduras

TEGUCIGALPA — De Hondurese kustwacht heeft na een achtervolging van vier boten langs de Caribische kust 691 kilo cocaïne in beslag genomen. Naast de cocaïne werden ook verboden wapens en meerdere boten van de verdachten in beslag genomen. Er zal worden onderzocht of ook met deze boten drugs vervoerd zijn.

Sinds vorig jaar heeft Honduras een lucht-, zee- en grondschild ingesteld om de doorvoer van drugs van Zuid-Amerika naar de Verenigde Staten te stoppen, zo meldt *La Chispa*.

De Hondurese minister van Buitenlandse Zaken, Arturo Corrales, maakte maandag bekend dat er eerder 460 vliegtuigen die cocaïne vervoerden per jaar landden in het land, maar dat dit dankzij het luchtschild is teruggebracht naar veertien in 2014.



Soldaten tonen de onderschepte pakketten met cocaïne.

Vorig jaar hebben de Hondurese autoriteiten 30 ton drugs in beslag genomen, waarvan 12 ton cocaïne.

Volgens Corrales hebben drugshandelaars in september vorig jaar een poging gedaan om president

Juan Orlando Hernández te vermoorden als reactie op de strijd van zijn regering tegen drugshandel.

Corruptie bij Petrobras kost 2 miljard dollar

BRASILIA — Het Braziliaanse staatsoliebedrijf Petrobras heeft bekendgemaakt dat er voor 2 miljard dollar kosten zijn gemaakt die gerelateerd zijn aan corruptie, zo schrijft *La Chispa*.

Het bedrijf heeft de rekeningen van vorig jaar, waaruit een algemeen verlies van 7,2 miljard dollar blijkt, gepubliceerd. De resultaten van de onderneming omvatten ook een bijzondere waardevermindering van 14,8 miljard dollar als gevolg van de verminderde waarde van haar activa. Petrobras is verwickeld in een enorm corruptieschandaal waarin wordt beweerd dat steekpenningen werden betaald voor lucratieve contracten met de firma. Het schandaal heeft Petrobras geraakt en de regering van president Dilma Rousseff schade berokkend. Brazilianen protesteerden tegen president Rousseff,

die voorzitter was van het bestuur van Petrobras gedurende een groot deel van de periode waarin de vermeende steekpenningen zijn verleend. Rousseff ontkent betrokkenheid en is door een onderzoek van de procureur-generaal van aansprakelijkheid verschoond. Naar meer dan veertig politici – onder wie de voorzitters van beide kamers van het Congres – lopen nog onderzoeken en de penningmeester van de regeringpartij is gearresteerd. Gisteren veroordeelde een rechter een voormalig Petrobras executive voor het witwassen van geld en afpersing voor zijn rol in de zaak, waartoe het geven van steekpenningen en illegale donaties aan politieke partijen horen. Paulo Roberto Costa, hoofd van de afdeling raffinage en bevoorrading, zal een deel van zijn straf onder huisarrest doorbrengen. Hij kan nog in beroep gaan.

Vader brengt kinderen ernstige verwondingen toe

PARAMARIBO — Een man heeft gisteravond, kort voor middernacht, zijn drie jonge kinderen in Suriname kapverwondingen toegebracht. Volgens buurtbewoners kwam hij thuis aan en pakte een scherp voorwerp waarmee hij de kinderen van een, vier en acht jaar verwondde.

Hij is na zijn daad naar de straat gelopen, waar hij aan zijn burens heeft gezegd dat

hij niet wist wat hij had gedaan, zo schrijft *de Ware Tijd*. De man woont al geruime tijd alleen met de kinderen. Het vermoeden bestaat dat de moeder van de kinderen hem heeft verlaten. Een familielid van de man heeft de politie ingeschakeld. De kinderen zijn zwaar verwond per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. De politie onderzoekt de zaak en de vader van de kinderen is naar het politiebureau afgevoerd.



Lake roept parlementsleden op om front te vormen

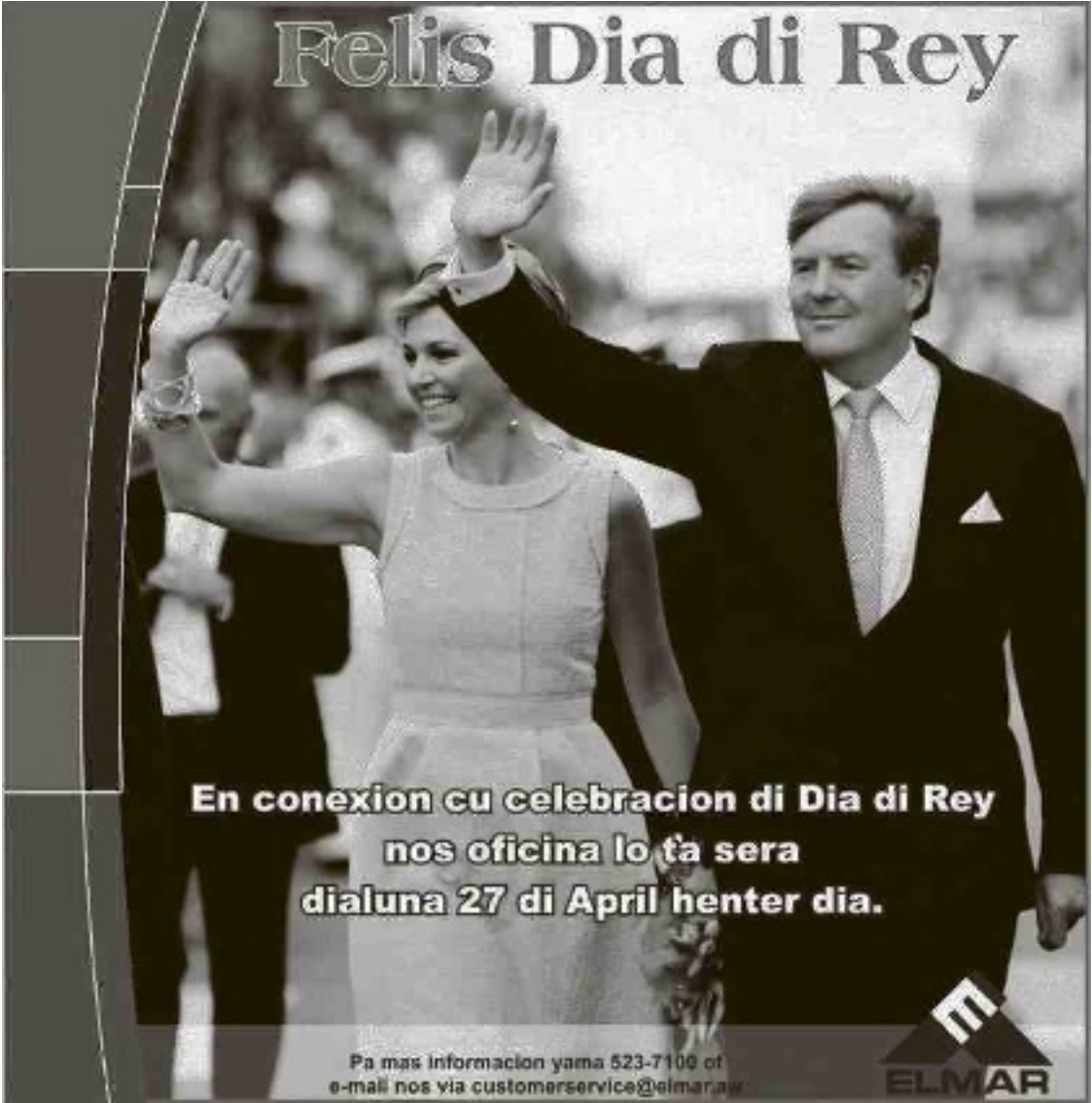
PHILIPSBURG — “Laten we samenwerken en onze eigen conceptlandsverordening voor oprichting van een Integriteitskamer voor St. Maarten, met enkele wijzigingen, goedkeuren.” Dat was de oproep van Maurice Lake van United People’s Party (UP) aan zijn ‘collega’s’ in het parlement.

In een persverklaring zei hij dat, als de landsverordening pending blijft, ‘het parlement nogmaals zes maanden lang over integriteit gaat praten zonder dat er ten behoeve van het volk van St. Maarten iets tot stand wordt gebracht ... als we onze eigen concept-landsverordening voor oprichting van de Integriteitskamer niet aanvaarden, stellen we daarmee de

weg open voor de Algemene Maatregel van Rijksbestuur’. Lake is voorstander van de conceptverordening die het kabinet van Marcel Gumbs twee weken geleden bij de Centrale Commissie van het parlement heeft ingediend, maar met wijzigingen. “Mijn grootste punten van zorg met betrekking tot de ontwerp-landsverordening zijn de artikelen 1, 5 en

15, die te maken hebben met de bescherming van ons volk en het aanstellen van lokale professionals die onze cultuur en levenswijze begrijpen”, zei hij. “Artikel 15 van deze bestuursrechtelijke wet stelt dat onze eigen Integriteitskamer een lokale professional aanstelt als secretaris-generaal.”

“Onze Integriteitskamer zal ons volk beschermen en pakt transparantie en verantwoording aan. Als de Nederlandse regering ons voorstel afwijst, weten we dat ze niet te goeder trouw met St. Maarten samenwerken.”



‘Lau G. slikte mogelijk overdosis pillen’

RIJSWIJK/VUGHT — Lau G. heeft in de Extra Beveiligde Inrichting (EBI) in Vught mogelijk zelfmoord gepleegd door pillen in te nemen. Dat zei misdaad-journalist Peter R. de Vries vandaag tegen het ANP. De Vries kreeg die informatie van ingewijden. “De vraag is natuurlijk of en hoe hij in staat is geweest om pillen op te sparen.”

Het onderzoek naar de toedracht van de dood van G. loopt nog. De Vries vindt het opvallend dat G. zo kort na het uitspreken van het vonnis de hand aan zichzelf heeft geslagen. “Er stond nog een hoger beroep open. Maar je ziet het vaker: gedetineerden zijn erg creatief in het vinden van manieren. Als iemand

echt dood wil, lukt dat.”

Levenslang
Lau G. werd door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot levenslang voor de moord op de Venrayse Marokkanen Karim Fourkour en Fouad Bendella en het begraven van beide slachtoffers. Zijn medeverdachte Geert G. kreeg dertig

jaar cel. Beide slachtoffers moesten het inbreken in een hennepplantage bekopen met de dood. Zij zaten als ratten in de val toen Lau G. en Geert G. de uitgang van het wiethok afsloten en naar binnen gingen, allebei gewapend met een pistool. Lau G. gaf Bendella en Fourkour een nekschot, zo bleek tijdens de rechtszaak. “Een weloverwogen executie”, aldus de officier van justitie. Pas een jaar geleden biechtte Geert G. op waar de slachtoffers waren begraven. Dat was in een bos bij Arcen, vlak bij de vroegere woning van Lau G.

Rutte: Illegalenakkoord geen ei van Columbus

DEN HAAG — Het akkoord in de regeringscoalitie over de opvang van illegalen is ‘niet het ei van Columbus’. Wel is het een oplossing voor een politiek probleem tussen de regeringspartijen VVD en PvdA en voor een maatschappelijk probleem. Premier Mark Rutte zei dat vandaag na de wekelijkse ministerraad.

VVD en PvdA spraken onder meer af dat uitgeproceeerde asielzoekers op zes locaties in Nederland gedurende een beperkt aantal weken opvang kunnen krijgen. Daar wordt hun op enig moment de vraag gesteld of ze willen meewerken aan terugkeer naar het land van herkomst. Willen ze dat niet, dan moeten ze uit die opvang.

Hoe lang een ‘beperkt aantal weken’ is, wilde Rutte niet zeggen. Daarover gaat staatssecretaris Klaas Dijk-

hoff (Asiel) de komende tijd in gesprek met de zes gemeenten. Maar het gaat om weken, niet om maanden, zei Rutte.

Niet opgelost
Vicepremier Lodewijk Asscher denkt niet dat met het compromis dat de regeringscoalitie heeft bereikt over de opvang van illegalen, de problemen op dat gebied voorbij zijn. Hij zei dat vandaag in reactie op de kritiek die de afgelopen dagen losbarstte op het akkoord dat VVD en PvdA woensdag

sloten. Asscher: “Ik denk dat we nu een fase ingaan van afspraken maken met gemeenten. En zorgen dat het in de praktijk gaat werken. Maar ik heb nooit de illusie gehad dat hiermee ineens alle problemen zouden verdwijnen. Het is een taai probleem, waarmee niet alleen Nederland maar ook andere landen worstelen. Hoe ga je om met mensen die terug moeten van de rechter, maar dat om wat voor reden dan ook niet willen?”

Asscher zei verder dat de VN-rapporteur die meteen kritiek had op het compromis, reageerde op basis van niet correcte informatie. “Er worden initiatieven ontplooid om hem bij te praten.”

Verdachten Italië planden aanslag op Vaticaan



Foto: AFP/Piippo Montorfote

De Italiaanse politie rolde een omvangrijke terroristencel op die ook plannen had voor het plegen van een aanslag op het Vaticaan.

CAGLIARI — De Italiaanse politie heeft vandaag een terroristencel opgerold die mogelijk een aanslag op het Vaticaan beraamde. Er werden achttien mensen aangehouden in een nationale actie. De terroristen deden aan mensensmokkel om aan geld te komen. Ze werden afgeluisterd door de veiligheidsdiensten.

De arrestanten zijn Afghanen en Pakistanen. Hun spiritueel leider zat in het Noord-Italiaanse Bergamo bij wie ook huiszoeking werd gedaan. Uit de telefoontaps komt naar voren dat ze vooral aanslagen beraamden in Afghanistan en Pakistan. Ook spraken ze over ‘een grote jihad in

Italië’ waarbij het woord ‘baba’ ook gebezigd werd, wat paus kan betekenen, zegt de politiechef belast met het onderzoek naar de cel. “We hebben geen bewijs maar we hebben sterke verdenkingen dat de Heilige Stoel een mogelijk doelwit was.” Het Vaticaan maakt zich

geen zorgen. Een woordvoerder laat weten dat de hypothetische aanvallen in het verleden stonden gepland en dat de nieuwe onthullingen geen reden zijn tot ongerustheid. De politieactie van vandaag vond plaats in heel het land, maar voornamelijk op Sardinië waar de al-Qaeda-cel werd geleid. Onder de arrestanten zijn mensen die tot de kring rond Osama bin Laden (1957-2011) hebben behoord en die verantwoordelijk zouden zijn voor bloedige aanslagen in

Pakistan. De terroristische cel dreef financieel op de smokkel van migranten naar Italië, meldde de opsporingsdienst SCA (Centrale Dienst Antiterrorisme). De terreurverdachten leidden een zeer professioneel georganiseerde smokkel van Afghanen en Pakistanen naar Italië en een aantal Noord-Europese landen. De cel stond ook illegalen in Italië bij met geld, advies en valse documenten, meldde het Italiaanse persbureau *Ad-nkronos*.

Sport

Topaffiches in halve finales Champions League

NYON — De loting van de Champions League vandaag in het Zwitserse Nyon heeft twee absolute topaffiches opgeleverd. Arjen Robben en Bayern München moeten met FC Barcelona afrekenen om de finale van de Champions League te bereiken. Real Madrid neemt het op tegen Juventus.

Robben deed in de kwartfinales tegen FC Porto niet mee bij de Duitse recordkampioen. De Oranje-international is momenteel herstellende van een blessure aan een buikspier. Afgelopen woensdag liet hij weten dat hij nog zo’n twee weken nodig heeft om weer fit te worden. Dat zou betekenen dat hij niet op tijd speelklaar is voor de eerste ontmoeting met de Catalanen, die op 5 of 6 mei plaatsvindt. De return is op 12 of 13 mei. Gisteren zei Bayern-voorzitter Karl-Heinz Rummenigge echter dat Robben mogelijk komend weekeinde alweer inzetbaar is. “Hij is volledig belastbaar op de training”, aldus Rummenigge. “De trainer kan nu kijken of hij Robben morgen al gebruikt of dinsdag pas.” Dan speelt Bayern de halve finale van de DFB Pokal tegen Borussia Dortmund. De statistieken bij de ontmoetingen tussen de Spaanse en Duitse grootmachten zijn in het voor-

deel van Bayern. De clubs speelden acht keer tegen elkaar in de Champions League. Bayern won vijf van die duels. Twee jaar geleden troffen de clubs elkaar ook al in de halve finale. Toen won Bayern beide duels met overtuigende cijfers. In München werd het 4-0, waarna Bayern in Camp Nou met 0-3 won. De eerste wedstrijd is in Nou Camp. De andere halve finale gaat tussen Juventus en regerend Champions League-winnaar Real Madrid. De heersende én aanstaande kampioen van Italië speelt eerst thuis en reist een week later af naar Bernabéu. De laatste keer dat Juventus de halve finales bereikte was in 2003. De club uit Turijn werd ook toen aan Real gekoppeld en schakelde de Spanjaarden uit. De finale van de Champions League is op 6 juni in Berlijn. De winnaar van het duel tussen Juventus en Real geldt dan als thuisploeg.



Foto: AFP/Louis Gene

Op 1 mei 2013 speelden Barcelona en Bayern ook tegen elkaar in de halve finale. Bayern was toen over twee wedstrijden duidelijk het sterkste met een excellerende Arjen Robben die hier Gerard Piqué (r) in de luren legt.

Straf dreigt voor Guardiola

MÜNCHEN — Voor trainer Pep Guardiola van Bayern München dreigt een straf van de UEFA. De tuchtkommissie van de Europese voetbalbond heeft de 44-jarige Catalaan aangeklaagd vanwege het T-shirt dat hij maandag droeg tijdens de persconferentie voorafgaand aan de gewonnen Champions League-wedstrijd tegen FC Porto (6-1).

Op het zwarte shirtje stond de tekst #JusticiaParaTopo, een steunbetuiging die op sociale media veel wordt gebruikt voor de familie van de Argentijnse journalist die vorig jaar tijdens het WK bij een verkeersongeluk om het leven kwam. De UEFA staat zulke steunbetuigingen echter niet toe tijdens officiële gelegenheden. Guardiola hoeft niet te vre-

zen voor een schorsing, want de UEFA behandelt de zaak pas op 21 mei. Dan zijn de halve finales van de Champions League al gespeeld. Bekende voetballers als Lionel Messi, Angel Di Maria, Diego Forlán en ook Diego Maradona hebben via de sociale media al steun betuigd aan de familie van Jorge ‘Topo’ López. De Argentijnse journalist kwam een dag voor de halve finale tussen zijn land en het Nederlands elftal in São Paulo om het leven, toen de taxi waarin hij zat werd aangereden door een auto met voortvluchtige misdadigers. Die zouden zijn achtervolgd door de politie. Het onderzoek naar de oorzaak van de crash verloopt echter stroef en is omgeven door vragen. Onder de slogan #Justicia-ParaTopo schaart de voetbalwereld zich achter de nabestaanden.

Koster niet mee naar WK

ZEIST — Daphne Koster reist de komende zomer niet mee met het Nederlands vrouwenelftal naar het WK in Canada. Dat heeft de KNVB vandaag bekendgemaakt. De 34-jarige verdedigster van Ajax is door bondscoach Roger Reijners buiten de voorlopige selectie voor de mondiale titelstrijd gelaten.

De voorlopige groep van Reijners telt 35 vrouwen. Van hen moeten er nog twaalf afvallen voor de definitieve selectie. Reijners mag twintig veldspeelsters en drie keepsters meenemen naar Canada. Die groep moet uiterlijk 25 mei aan de wereldvoetbalbond FIFA worden doorgegeven. Ajax is hofleverancier in de groep van 35. De Amsterdammers leveren negen speelsters. Zeven voetbalsters van FC Twente zijn opgeroepen en PSV/FC Eindhoven vaardigt vier vrouwen af. Tien speelsters voetballen in het buitenland.

Het WK in Canada wordt van 6 juni tot en met 5 juli gehouden. Nederland debuteert op een mondiale eindronde en speelt op 6 juni de eerste wedstrijd tegen Nieuw-Zeeland in Edmonton. Daarnaast treft Oranje in de groepsfase China (11 juni) en Canada (15 juni).

Voorlopige selectie: Bakker, Van Dongen, Van den Heiligenberg, Hogewoning, Hoogendijk, Kaagman, Van Lunteren, Middag, Van der Most (Ajax), Dekker, Heu-ver, Kerkdijk, Munsterman, Roord, Van de Sanden, Van Veenendaal (FC Twente), Christ, Van de Donk, Van Erp, Moorrees (PSV/FC Eindhoven), Bito, Van der Gragt, Lorscheyd (Telstar), Geurts, Martens, Melis (Kopparberg/Göteborg FC), Beerensteyn, Jansen (ADO Den Haag), Van den Berg, Spitse (LSK Kvinner FK), Lewerissa, Verhoeven (Standard Luik), Janssen (SGS Essen), Miedema (Bayern München), Van de Ven (FC Rosengård).



Engelse speler vervolgd voor seks met jong meisje

LONDEN — Aanvaller Adam Johnson van de Engelse voetbalclub Sunderland wordt vervolgd wegens seks met een meisje van 15 jaar oud. De aanklager heeft dat gisteren bekendgemaakt.

De 27-jarige Engelse international werd op 2 maart al

gearresteerd. Volgens de beschuldigingen heeft hij eind

2014 en begin 2015 drie keer seks gehad met het meisje en zich een keer schuldig gemaakt aan ‘grooming’. Hij moet op 20 mei voor de rechter komen. Adam Johnson is vleugelspits bij de club van

trainer Dick Advocaat en hij speelde twaalf keer voor het Engelse elftal. Sunderland staat momenteel zestiende in de Premier League en vecht nog tegen degradatie.

Euro

Herstel

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen toonden vanochtend weer herstel, na de verliesbeurt van een dag eerder. Beter dan verwachte bedrijfsresultaten en een verdere toename van het Duitse ondernemersvertrouwen boden steun aan de handel. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,4 procent hoger op 505,19 punten. De MidKap won 0,5 procent tot 773,79 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt stonden tot 0,8 procent in de plus. De hoofdindex in Athene won ruim 4 procent. De ministers van Financiën van de eurolanden zijn bijeen in de Letse hoofdstad Riga om te praten over het leningenprogramma van Griekenland. Eurogroep-voorzitter Jeroen Dijsselbloem zei voorafgaand aan het overleg dat hij verwacht dat er geen beslissingen gaan vallen. Grootste stijger in de AEX was telecomconcern KPN met een winst van meer dan 4 procent na een adviesverhoging door Goldman Sachs. Volgens de Amerikaanse bank blijft KPN een aantrekkelijke kandidaat voor een mogelijke overname. Informatieleverancier Wolters Kluwer sloot de rij met een min van 3,4 procent. Ballast Nedam leverde ruim 7 procent in. De bouwverwerf zou vandaag eigenlijk de jaarresultaten bekendmaken, maar stelde de publicatie opnieuw uit vanwege de voortslepende onderhandelingen over de financiering van het bedrijf. De euro stond op 1,934 gulden, tegen 1,923 gulden bij sluiting van de Europese beurzen op donderdag. Een vat Amerikaanse olie werd 0,2 procent goedkoper op 57,63 dollar. Brentolie steeg 0,8 procent in prijs en kostte 65,35 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurzen in Tokio is vandaag met verlies gesloten. Beleggers namen wat winst na drie dagen van koersstijgingen. De Nikkei, die donderdag een nieuw vijftienjarig hoogtepunt bereikte, eindigde 0,8 procent lager op 20.020,04 punten. De Japanse hoofdindex won deze week 1,9 procent. De Japanse luchtvaartmaatschappijen stonden onder druk door de stijgende olieprijs. Japan Airlines zakte bijna 3 procent en ANA Holdings leverde 0,8 procent in. Oliegerelateerde bedrijven als Inpex en Japan Petroleum Exploration wonnen daarentegen 1,3 en 1,6 procent, nadat de olieprijs het hoogste niveau van dit jaar wisten te bereiken. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten lieten ook overwegend verliezen zien. In China zakte de Shanghai Composite 1,3 procent en in Hongkong daalde de Hang Seng-index 0,6 procent. De Kospi in Seoul verloor ook 0,6 procent. De All Ordinaries in Sydney klom 1,3 procent dankzij koerswinsten onder de grondstofbedrijven.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenmarkten zijn vandaag overwegend met lichte winsten begonnen aan de laatste handelsdag van de week. Met name technologie-aandelen waren gewild na de sterke resultaten die Google, Microsoft en Amazon donderdagavond nabuurs presenteren. De technologiegraadmeter Nasdaq, die donderdag al op een nieuw record sloot, steeg in de vroege handel 0,7 procent tot 5089 punten. De brede S&P 500 kreeg er 0,1 procent bij en stond op 2115 punten. Alleen de Dow-Jones-index van de dertig grootste beursfondsen daalde 0,1 procent tot 18.045 punten. Google profiteerde afgelopen kwartaal van een sterke advertentieverkoop. Het aandeel stond na enkele minuten handel 4,4 procent in de plus. Software-reus Microsoft en webwinkel Amazon verrasten eveneens met hun kwartaalresultaten en kregen er respectievelijk 6,3 en 15 procent bij.

Eurogroep: Griekenland moet echt aan het werk

RIGA — Griekenland is vandaag door de andere achttien eurolanden gemaand echt werk te maken van de onderhandelingen over de aanpak van zijn economie. Zonder lijst met hervormingen geen geld, was het uniforme geluid van de geldschieters.

Na afloop van de eurogroep (het overleg van de ministers van Financiën van de eurozone) zei voorzitter Jeroen Dijsselbloem dat er 'teveel tijd verloren is gegaan' en er nog maar weinig tijd is. "Het is duidelijk dat de onderhandelingen significant meer voortgang moeten gaan boeken." Dijsselbloem sprak over een 'kritisch debat en discussie'. Hij wees erop dat de eurogroep in februari een deal heeft gesloten over de verlenging van het leningenprogramma tot eind juni. Griekenland zou met de experts van de geldschieters (trojka) werken aan een hervormingslijst zodat Europa dan weer financiële steun zou kunnen verlenen. Het was de bedoeling hier eind april, bij deze eurogroep, een besluit over te nemen. "Maar er is te weinig gebeurd en dus was het een pittige discussie." Dijsselbloem sprak wel de



Foto: Shutterstock

Griekenland bevindt zich financieel gezien nog steeds in de gevarezone.

hoop uit snel tot een akkoord te komen met de Grieken. Op dit moment onderhandelen Athene en de geldschieters over het lopende programma en het restant aan leningen (circa 7 miljard euro) dat nog op de plank ligt. Het is echter al wel duidelijk dat Griekenland ook na dit programma nog niet helemaal financieel op eigen benen kan staan en verdere hulp nodig heeft.

Dijsselbloem stelde dat er op dit moment niet over de toekomst wordt gesproken. Het heeft volgens hem geen zin om daarover te praten als de partijen het al niet eens kunnen worden over lopende zaken. "Er is wel enige voortgang geboekt. Er is wat gebeurd, zeker de afgelopen dagen", zei EU-commissaris Pierre Moscovici (Economische en Financiële Zaken). "Maar we zijn nog ver weg

van een akkoord over de hele linie." Het versnellen van de onderhandelingen is dus de enige oplossing. De Griekse minister Yanis Varoufakis zei dat het moeilijk zal zijn om een akkoord te sluiten, maar het is wel de enige oplossing. Hij haalde dat het mede door Europa opgelegde stringente bezuinigingssysteem heeft gedaald. "We gaan daar niet naar terug."

American Airlines verdubbelt winst

FORT WORTH — American Airlines heeft in het eerste kwartaal ruim twee keer meer winst gemaakt dan in de eerste drie maanden van 2014. Dat bleek vandaag uit de cijfers die de luchtvaartonderneming openbaarde. Het luchtvaartconcern profiteerde onder meer van de sterke daling van de olieprijs.

Onder de streep resteerde een bedrag van 932 miljoen dollar (860 miljoen euro), tegenover 452 miljoen dollar een jaar eerder. Exclusief eenmalige posten viel de winst met 1,2 miljard dollar zelfs drie keer hoger uit dan een jaar geleden. De omzet over de meetperiode lag 1,7 procent lager op 9,8 miljard dollar.

Aan de andere kant van de balans wist American Airlines ruim 7 procent te besparen op operationele kosten, voor het grootste



Foto: Shutterstock

De sterke daling van de olieprijs zorgde ook voor toename van de winst.

gedeelte vanwege de lagere brandstofrekening.

Bij veel luchtvaartmaat-

schappijen wordt het prijsvoordeel op brandstof gedempt doordat zij zich via opties indekken tegen prijs-

schommelingen. American Airlines doet dat niet, en profiteert dus optimaal van prijsdalingen.

Apple Watch ziet het Philips-licht

AMSTERDAM — Apple en Philips gaan hun nieuwste speeltjes combineren. Daardoor wordt het mogelijk om de lampen van Philips Hue te bedienen via de Apple Watch van de Amerikaanse techgigant. Dat maakte Philips vandaag wereldkundig.

Philips Hue is een systeem voor led-verlichting, waarmee het met een smartphone of tablet mogelijk is tot wel vijftig led-lampen in huis te bedienen. Naast het aan- en uitzetten kunnen de lampen ook in talloze verschillende kleuren en lichtsterktes worden afgesteld.

Met Apple Watch kunnen gebruikers onder meer smartphone-notificaties ontvangen, bellen, de mp3-speler van de iPhone bedienen, spraakopdrachten laten uitvoeren en volledige e-mailberichten lezen. Het horloge is per vandaag mondjesmaat verkrijgbaar. Met het horloge in de schappen is ook de Franse luchtvaartmaatschappij Air France, dochteronderneming van Air France-KLM, er als de kippen bij om haar applicatie voor het horloge te presenteren. Via de Apple Watch ligt de informatie daarmee binnen 'polsbereik', zo meldde de maatschappij. Zo krijgt de drager van het

TIEL — Het aantal mensen dat moeite heeft de hypotheeklasten te betalen is opnieuw gestegen. In totaal zijn er nu 112.800 mensen die hun hypotheek niet kunnen betalen. Dat zijn er ruim 12.000 meer vergeleken met een jaar geleden. Dat blijkt uit de vandaag gepubliceerde Hypotheekbarometer van Bureau Krediet Registratie (BKR).

De cijfers over het eerste kwartaal van 2015 zijn volgens BKR positiever. Het aantal mensen met een betalingsprobleem op de hypotheek nam in de eerste drie maanden van dit jaar toe met ruim 1500, in vergelijking met het eerste kwartaal van 2014. Toen kwamen er nog bijna 5800 mensen voor het eerst in de problemen. Een belangrijke oorzaak voor de betalingsproblemen is nog steeds de hoge werk-



Foto: Shutterstock

Een sterk toegenomen groep eigen huisbezitters heeft grote moeite met het tijdig aflossen van de hypotheekschuld.

loosheid. Ook echtscheidingen spelen een rol.

"Ondanks de bemoedigende cijfers over het eerste kwartaal moeten we ons blijven realiseren dat 113.000 consumenten een enorm financieel probleem hebben", zegt algemeen directeur Peter

van den Bosch van BKR. "Dat zijn, ter vergelijking, bijna alle inwoners van een stad als Dordrecht." Er wordt van een betalingsprobleem op de hypotheek gesproken bij een betalingsachterstand van meer dan 120 dagen op een lopend hypotheekcontract.

Ballast Nedam stelt jaarcijfers weer uit

NIEUWEGEIN — Bouwbedrijf Ballast Nedam stelt de presentatie van de jaarcijfers, die voor vandaag op de rol stond, weer uit. Het bedrijf gaf aan dat de gesprekken over financiering van het concern langer duren dan verwacht. De onderneming denkt dat er wel op korte termijn duidelijkheid kan worden gegeven over de financiering. Daarna zullen de jaarrekening en de cijfers worden

gepresenteerd. Een woordvoester van de onderneming wilde desgevraagd niet verder op het persbericht ingaan. Ballast Nedam wilde de jaarcijfers in eerste instantie al op vrijdag 27 maart presenteren. Dat werd uitgesteld tot 24 april, met de mededeling dat een 'materieel lager' operationeel resultaat werd voorzien dan het eerder voorspelde verlies van 35 miljoen tot 45 miljoen euro.

'Ambtenaren krijgen pensioengeld terug'

DEN HAAG — Minister Stef Blok (Rijksdienst) betaalt toch de vrijgevalpen pensioenpremie van rijksambtenaren uit. Dit heeft hij vandaag laten weten in het overleg met de vakbonden over een nieuwe cao. Dit maakten de vakbonden CNV en FNV bekend.

Deze loonstijging van 0,8 procent als gevolg van een versoering van de pensioenregeling wordt met het salaris in juni en met terugwerkende kracht uitbetaald, aldus FNV-onderhandelaar Marco Ouwehand. Hiermee is een belangrijk obstakel in de onderhandelingen wegge-

nomen. De vakbonden praten volgende week dinsdag verder met Blok over de cao voor de rijksambtenaren. "Dat zal nog heel moeilijk worden, want de standpunten liggen ver uit elkaar", aldus Ouwehand. Onder meer gevangenenbewaarders, douaniers en wegwerkers zitten al vier jaar lang zonder cao.

De bonden zetten bij de salarisonderhandelingen in op drie punten: een compensatie voor vier jaar nullijn, loonsverhoging van 3 procent over 2015 en afspraken over werkzekerheid. De cao heeft betrekking op 120.000 rijksambtenaren.

Comcast trekt stekker uit kabelfusie

NEW YORK — De Amerikaanse kabelmaatschappij Comcast ziet af van de overname van branchegenoot Time Warner Cable nadat toezichthouders niet akkoord gingen met de deal. Dat maakte het bedrijf vrijdag wereldkundig nadat eerder op de dag al geruchten de ronde deden.

Comcast bracht veertien maanden geleden een bod uit van 45,2 miljard dollar (41,8 miljard euro) op zijn branchegenoot. Het plan zoals Comcast en Warner het hadden gepresenteerd, paste echter niet in het straatje van de Amerikaanse toezichthouder.

"Tijd om door te gaan", aldus een verklaring van Comcast. De grootste kabelmaatschappij van de Verenigde Staten benadrukte daarbij dat binnen de plannen een ontsnapingsmogelijkheid was ingebouwd, mochten de Amerikaanse autoriteiten dwarsliggen.

Het fusiebedrijf zou goed zijn geweest voor bijna driekwart van de kabelindustrie in de VS met circa 30 miljoen klanten. Het is overigens niet voor het eerst dat Comcast een overnamebod op een bedrijf intrekt. In 2004 trok de kabelmaatschappij al eens een bod op amusementsconcern Walt Disney in.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	24-Apr		PREV.	24-Apr		
DOW JONES	18058,89	18089,97	AEX	503,00	504,01		
S&P 500 INDEX	2112,23	2117,41	ARCELOMITTAL	9,09	9,56		
NASDAQ	5056,06	5093,23	AEGON NV	7,15	7,07		
AMAZON COM INC	389,99	446,61	AHOLD NV	18,52	18,59		
APPLE INC	129,67	129,80	AKZO NOBEL	71,40	70,67		
BAIDU INC SP-ADR	212,28	216,35	ASML HOLDING NV	100,00	99,11		
BERKSHIRE HATH-B	142,43	142,07	DSM (KONIN)	52,00	51,97		
CITIGROUP INC	53,22	52,85	HAL TRUST	147,99	146,75		
COCA-COLA CO	40,95	40,95	HEINEKEN NV	73,64	73,06		
WALT DISNEY CO	109,00	109,63	ING GROEP NV	13,80	13,97		
3D SYSTEMS CORP	30,15	27,75	KPN (KONIN) NV	3,27	3,43		
EBAY INC	58,89	59,40	KONINKLUKE PHIL	27,16	27,36		
FACEBOOK INC-A	82,41	82,31	RANDSTAD HOLDING	54,76	55,11		
GENERAL ELECTRIC	28,85	28,85	REED ELSEVIER	22,82	22,80		
GOOGLE INC-A	557,46	575,54	ROYAL DUTCH SHA	28,14	28,97		
HEWLETT-PACKARD	33,38	33,22	TOMTOM	8,32	8,24		
HOME DEPOT INC	113,96	113,65	TOTAL SA	48,42	48,01		
INTEL CORP	32,35	32,11	UNILEVER NV-CVA	41,02	41,30		
JOHNSON&JOHNSON	100,46	101,29	W.P. STEWART HOL	332,13	333,02		
LINKEDIN CORP-A	256,24	260,59	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	23-Apr		
MICROSOFT CORP	43,34	47,11	MONEY MARKET	13,0649	13,0649		
PROCTER & GAMBLE	80,95	81,38	US DOLLAR BOND	2,6771	2,6811		
ROYAL DUTCH-ADR	62,96	62,76	GLOBAL GROWTH	2,6361	2,6576		
STARBUCKS CORP	49,43	51,64	US GROWTH	12,2891	12,2716		
TWITTER INC	51,41	51,49	CANADIAN GROWTH	3,1545	3,1920		
WAL-MART STORES	79,19	79,58	FUNDS	PREV.	23-Apr		
WHOLE FOODS MKT	48,25	49,54	BGF CONT EUR FLEX	23,42	23,41		
ETFs	PREV.	24-Apr	BGF EMKT BOND	15,93	15,94		
ALERIAN MLP - AMLP	17,02	17,04	BGF FIX INC GBL OP	13,37	13,37		
ISH GBL HY BD - GHY	50,25	50,28	BGF GBL ALLOCATION	52,20	52,29		
ISH IBOXX HY BD - HYG	91,17	91,30	BGF USD CORE BOND	17,24	17,21		
ISH SELECT DIV - DIVY	79,26	79,35	TEMPLETON GBL BND	24,58	24,50		
ISH MSCI EMKT - EEM	43,69	43,83	TEMPLETON ASIAN SM	45,42	45,42		
ISH MSCI PAC - EPP	47,22	48,03	CURRENCIES	PREV.	24-Apr		
ISH RUSSELL - IWV	126,58	126,72	YENUSD	118,710	118,970		
ISH S&P 500 - SPY	116,67	117,17	EURUSD	1,082	1,085		
ISH EUROPE - IEV	46,08	46,31	CANUSD	1,213	1,217		
POWERSH-QQQ	109,06	110,44	GBPUUSD	1,505	1,518		
POWERSHARES DB C	18,01	17,99	COMMODITIES	PREV.	24-Apr		
SPDR S&P INT DIV-DWX	45,21	45,68	OIL WTI	57,74	56,97		
SPDR S&P MID 400	280,27	279,49	GOLD	1194,02	1179,76		
SPDR S&P 600 SMA	109,40	109,26	SILVER	15,86	15,74		
VANGUARD REIT - VNQ	82,45	83,01	WHEAT	585,50	504,50		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	57,98	57,85	GBPUUSD	1,505	1,518		

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Mensen

Universiteit maakt blunder

Pijnlijke vergissing van een Amerikaanse universiteit: honderden studenten kregen een toelatingsbrief maar merkten even later dat ze blij waren gemaakt met een dode mus. Er was een fout gemaakt en ze waren tóch niet toegelaten tot de universiteit. De zeventienjarige Tearra Fleming uit Philadelphia is één van de studenten die dat overkwam. Ze had de Drexel University bovenaan haar lijstje staan, maar kreeg drie weken geleden een afwijzing. Deze week kreeg ze ineens een onverwachte e-mail van Drexel: “Beste Tearra, gefeliciteerd met je toelating.” Een

dolblijke Tearra vertelde het nieuws aan iedereen die het maar wilde horen. Maar zeven uur later kreeg ze een nieuw mailtje van Drexel, met slecht nieuws: de vorige e-mail was per vergissing gestuurd. Tearra kreeg verontschuldigingen aangeboden. “Ik dacht dat mijn droom uitkwam”, zei de teleurgestelde Tearra tegen WTXF. “Twee keer afgewezen worden is als een klap in je gezicht.” Volgens de universiteit was zij bepaald niet de enige: er waren per abuis een onverwachte e-mail van Drexel: “Beste Tearra, gefeliciteerd met je toelating.” Een

Britse is allergisch voor water en man

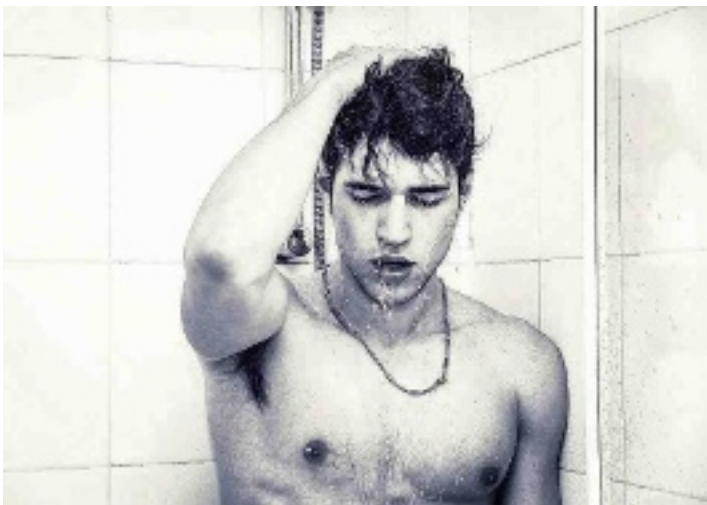


Foto: Shutterstock

Karrie Armitage houdt zielsveel van haar man Peter, maar kussen doet ze hem liever niet. De Britse is namelijk allergisch voor water en andere vloeistoffen, en dus ook voor Peters speeksel. “Omdat zijn lippen nat zijn, kan ik er meteen last van krijgen”, vertelt ze in *Daily Star*. De 28-jarige Karrie is sinds een infectie aan haar arm in 2013 allergisch voor water. De uiterst zeldzame aandoening maakt haar leven en vooral haar liefdesleven er niet makkelijker op. “Als Peter me wil zoenen, moet hij er absoluut voor zorgen dat zijn lippen droog zijn. Het is echt superirri-

tant, maar Peter is heel lief voor me.” Omdat het contact met water zoveel pijn doet, moet ze vaak keuzes maken in het huishouden. “Ik kan niet én de was doen én mijn kinderen in bad stoppen. Dat doet gewoon te zeer, dat kan ik niet aan. Ook het knuffelen van mijn kids is al link. Als ze warm zijn, kan ik door het contact gaan zweten en voor je het weet zit ik weer onder de uitslag.” Samen met haar man en kids weet Karrie het nog allemaal redelijk onder controle te houden, maar ze komt niet veel meer buiten de deur. “Mijn sociaal leven is compleet naar de haaien.”

Meisje mag niet lezen in schoolbus

Een achtjarig meisje uit Canada mag sinds kort niet meer lezen in de schoolbus. De chauffeur vindt het te gevaarlijk, meldt *CBC News*. Sarah Auger uit St-Jean-sur-Richelieu is gek op lezen en deed dat tot voor kort ook tijdens de twintig minuten durende busrit van en naar school. Maar onlangs kreeg ze van de chauffeur te horen dat ze ermee op moest houden. Het zou gevaarlijk zijn voor andere leerlingen. Die zouden bijvoorbeeld ineens kunnen opstaan om te zien wat ze aan het lezen is. Ook zou ze zichzelf in haar ogen kunnen prikken met het boek. Sarahs vader Daniel Abel is boos dat zijn dochter ineens niet meer mag lezen in de bus. Hij is er juist trots op dat Sarah zo graag leest. Hij heeft een klacht ingediend bij het schoolbestuur.

Maar volgens het bestuur mag de chauffeur bepalen wat hij wel en niet toestaat, omdat hij degene is die ervoor moet zorgen dat de kinderen veilig van de ene naar de andere plek worden gebracht. Het schoolbestuur geeft toe dat lezen niet gevaarlijk is, maar benadrukt wel dat persoonlijke eigendommen tijdens de rit in de tassen moeten blijven. Inclusief boeken.



Foto: Shutterstock



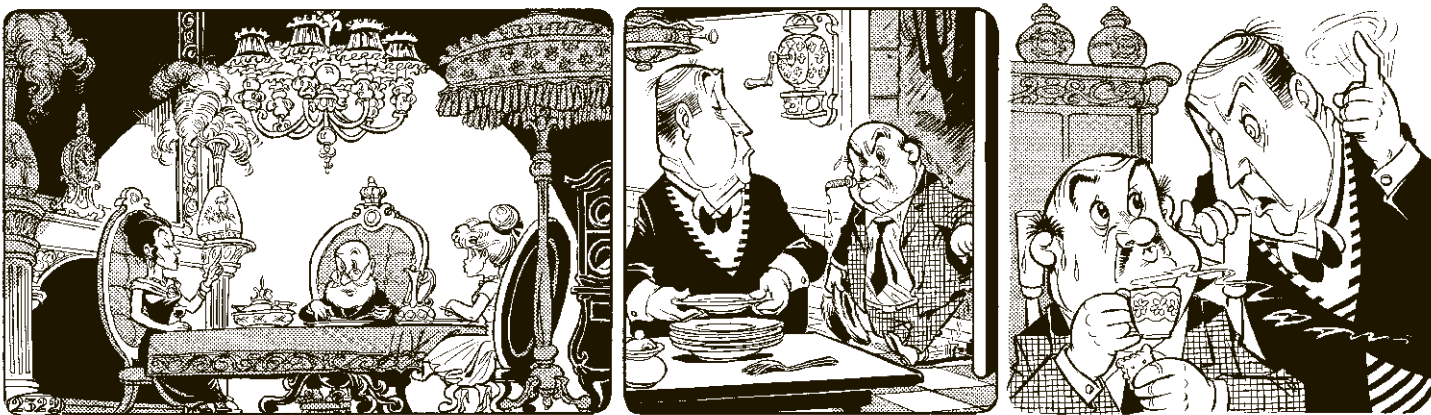
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Roof van tanteschilderijen

Door Marten Toonder



Het zal een uurtje na tante Natasja's aankomst geweest zijn, toen er ten Paleize getafeld kon worden. Men had er enig toilet voor gemaakt, want het kwam tenslotte niet dagelijks voor dat er hier een grootvorstin te gast was. Maar niettemin wilde er geen gezellige stemming ontstaan. De bezoekerster raakte de spijzen nauwelijks aan en haar tafelgesprek beperkte zich tot vermaningen om zich in de affaire met de schilderijen toch best niet te vernederen. Wiebeline vond het een vervelend gedoe. Inmiddels heerste ook in de keuken enige ontstemming. Daar sleepte de detective Euvel zich na een zware dagtaak binnen en vroeg knorrig om eten. “De hele dag heb ik in kou en gurigheid bij dat botenhuisje op wacht gestaan en niets gevangen,” klaagde hij. “En zonder verzorging. Dat hoort er bij

in mijn vak, dat je weer en wind trotseert zonder verzorging. Wat een baan!” Hij vond echter bij de bediende Plichtpleger geen meegevoel. “Ik ben óók in weer en wind geweest,” sprak deze mokkend. “Om aardbeien te halen. Wij hebben een grootvorstin te gast, hoewel ik aangenomen ben onder Contractformulier Kleine Gezinnen. Maar neen, mevrouw moest aardbeien. Ik ben héél benieuwd wat de bond daarvan zal zeggen, dat verzeker ik u. Aardbeien met slagroom. En het was zeker nog niet goed genoeg, want weet u waar ik die aardbeien met slagroom terugvond? Let u goed op, meneer Euvel. In haar wastafel. Als een vieze pap in haar wastafel.” Hier hoorde zelfs de afgematte speurder van op.

Noren en Nederlanders vinden Poetin ‘niets’

De Russische president Vladimir Poetin is niet overal populair en het Amerikaanse onderzoeksbureau Gallup zocht uit in welke landen Poetin ‘het meest wordt verafschuwd’. Van de ondervraagde Nederlanders is 86 procent het niet met de president eens. Alleen Noren zijn nog negatiever over Poetin; daar keurt 89 procent zijn beleid af. De Russische president kan het sowieso niet echt goed doen in Europa, want de meeste landen in de top tien van ‘Poetin-afkeurende landen’ zijn West-Europees. Naast Noorwegen en Nederland zijn ze ook in Finland, Zwitserland, Zweden, Duitsland, Oekraïne, België, Italië en Canada geen fan van de oud-KGB'er. In Rusland zelf vinden ze dat vooral de Amerikanen en de Europeanen het allemaal slecht aanpakken. 82 procent van de ondervraagde Russen zegt een afkeer te hebben van de Amerikaanse politieke leiding, terwijl 70 procent de politieke top van de EU belabberd noemt. De EU scoort bij lange na niet zo hoog als Rusland, maar toch zijn er aardig wat landen die niets van de politiek leiders van het Europese blok moeten hebben. Opmerkelijk genoeg zijn er in de lijst met grootste



Foto: AFP

tegenstanders van de EU ook EU-lidstaten te vinden. De Britten, Grieken en Italianen

horen bij de tien grootste ‘tegenstanders’ van Europese instellingen.

Brandweer bevrijdt tiener uit peuterschommel

Een Britse tiener moest deze week uit een peuterschommel bevrijd worden door de brandweer. Ze was vast komen te zitten toen ze haar broertje wilde laten zien hoe het moest. De achttienjarige Cody, die volgens *The Bristol Post* haar achternaam niet vermeld wil zien, ging met haar kleine broertje naar het park in Malmesbury. Ze klon in een schommel die voor peu-

ters bedoeld is en een speciaal zitje heeft. Maar het ging mis toen ze er weer uit wilde: ze zat muurvast. Nadat ze een uur lang had geprobeerd eruit te komen, riep ze om hulp. De brandweer moest eraan te pas komen om haar te bevrijden. “We hebben de schommel uit elkaar gehaald, haar bevrijd en hem weer in elkaar gezet”, aldus brandweerman Chris Harvey.

Pizzajunk valt af dankzij botte vader

Amelia Morton was gek op pizza's en spendeerde jaarlijks zo'n 7000 euro aan haar eethobby. Haar vader kon het niet langer aanzien dat zijn dochter iedere avond in een pizzatent zat en dat ze behoorlijk aan de maat begon te raken. “Luister Amelia, jongens zitten niet te wachten op dikke meisjes”, gromde hij. Het had effect, Amelia is inmiddels een kilo of 25 kwijt. “Ik zat iedere avond in Pizza Hut of bij Domino's”, vertelt de Britse aan *Mirror*. “Ik ging er op een gegeven moment nogal opgezwollen uitzien en ik kwam kilo's aan. Kennelijk was mijn vader het zat en hij vertelde me op een botte manier dat ik zo nooit 'aan de man zou ge-



Foto: Shutterstock

raken’. Al vond ik de manier waarop hij het zei ook wel weer grappig”, aldus Amelia. Haar voorliefde voor pizza's behoort inmiddels tot het verleden en dat is niet alleen goed voor haar gezond-

heid, maar ook voor haar portemonnee. “Ik gaf meer uit aan pizza's dan een gezin van vier personen aan normaal eten besteedt. Ik kan het nu bijna niet meer geloven.”

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman







Staten van Aruba

Wenst Koning Willem-Alexander, Koningin Máxima, de gehele Koninklijke familie en Aruba een prettige Koningsdag!



Fijne Koningsdag!

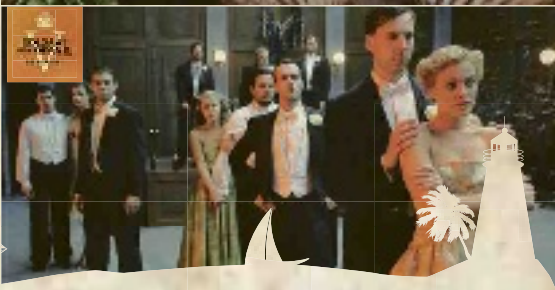
RBC Royal Bank™ wenst het volk van Aruba een fijne Koningsdag! Gefeliciteerd aan Zijne Majesteit Koning Willem-Alexander. Aruba, gefeliciteerd en leve de Koning!



RBC Royal Bank



Plaats: HAVEN ORANJESTAD



Bezoek op 1, 2 en 3 mei 2015 Sail Aruba

In verband met 200 jaar Koninkrijk en 350 jaar Korps Mariniers wordt dit jaar Sail Aruba georganiseerd. Tijdens dit gratis driedaags evenement kunt u niet alleen het Tallship Pictou Castle bezoeken, maar zijn er nog vele andere activiteiten. Ontdek de diverse Caribische smaken bij het Seafood festival of neem deel aan allerlei spectaculaire demonstraties van het Korps Mariniers

tijdens de traditionele Open Dag die dit jaar plaatsvindt op het haven terrein van Oranjestad. Op 1 mei zullen Koning Willem Alexander en Koningin Máxima Sail Aruba 2015 bezoeken. Maar er is nog veel meer.

Kijk voor het volledige programma op www.sailaruba.com of volg ons via <https://www.facebook.com/sailaruba>





PARKE NACIONAL
ARIKOK
A-R-U-B-A

wenst iedereen een fijne



Koningsdag

Wij wensen de hele bevolking van Aruba een fijne Koningsdag!





ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV
www.arubafireprotection.com





ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY

Wij wensen de hele bevolking van Aruba een fijne Koningsdag!



celebrations
ADAPTED OPENING HOURS



On **Monday April 27th** (King's Day) and **Friday May 1st** (Labor Day) our office will be **CLOSED**.

We wish you happy holidays!

AUA +297 528 2200
ennia.com



ennia
Feel secure!



Koningsdag



**Wenst Koning
Willem-Alexander
en de hele
Koninklijke
familie een**

**Prettige
Koningsdag!**

Lang leve de Koning



Het personeel van Amsterdam Manor
Beach Resort en MVC Eagle Beach wenst
het hele volk op Aruba een fijne
Koningsdag!

Speciaal voor deze gelegenheid bij Mangos Restaurant
27 april 7:30 AM - 11AM

Speciaal Ontbijt voor \$14.95 excl. acc & tax
met gratis Mimosa



J.E.Irausquin Blvd. 252 | Tel: 527 1100 | Fax: 527 1112

Reservations@AmsterdamManor.aw | www.AmsterdamManor.com



AMIGOE

Aankondiging

UITGEVERIJ ARUBA N.V. • Bilderdijkstraat 16-2 • Tel: 582-4333 • Fax: 582-2368

De Krant!!

In verband met koningsdag op 27 april 2015, zal
Amigoe niet verkrijgbaar zijn op maandag 27 april
2015.

Op zaterdag 25 april zal de krant zoals altijd, samen
met de ñapa komen.

Wij wensen u een prettige Koningsdag toe,

Team Amigoe



*congratulates
King Willem-Alexander,
Queen Máxima
and the Royal Family!*



**Feliciteert Koning Willem-Alexander, Koningin
Máxima en de koninklijke familie op Koningsdag,
27 april 2015.**

Prettige Koningsdag!



**Wij wensen de
hele bevolking van Aruba
een fijne Koningsdag!**

E.&E. Trading Co. N.V.
P.O. Box 5024, O'stad, Aruba
Tel: (297) 588-2828* Fax: (297) 582-9397
Cel: (297) 594-1902
Email: e.&e.trading@gmail.com



**Wenst Koning Willem-Alexander,
Koningin Máxima en de koninklijke familie
een prettige Koningsdag!**



SETAR
Insurance Broker Since 1968

**Wenst koning Willem-Alexander en de
gehele koninklijke familie een fijne
Koningsdag!**



SETAR

Felicitation ta bay na su Mahestad nos Rey Willem Alexander